

OL. XXV.—NUMERO 4027.

La ley petrolera de Colombia pasa hoy al gabinete

plaza su renuncia por una semana más el ministro del Exterior Dr. Santos

MOROSE QUE LOZANO VIENE A WASHINGTON

Le nombraría Ministro de Colombia en los Estados Unidos

BOGOTÁ, Colombia, diciembre 8. (A.P.)—La nueva ley petrolera será presentada mañana martes al gabinete y al comité del congreso sobre hidrocarburos, por el presidente doctor Olaya Herrera.

Probablemente estará también presente en la reunión el abogado Jorge Ruble, para expresar los aspectos legales del proyecto de ley de los funcionarios del gobierno.

En caso de que el proyecto sea aprobado por el gabinete y los técnicos colombianos, pasará entonces al congreso.

Cambio ministerial

BOGOTÁ, diciembre 8 (A.P.)—Rumores insistentes dicen que el doctor Fabio Lozano, ministro de Obras Públicas y padre del gobernador de Tolima recientemente depuesto, será nombrado dentro de poco para desempeñar el cargo de ministro de Colombia en Washington.

Renuncia aplazada

BOGOTÁ, diciembre 8. (A.P.)—El doctor Eduardo Santos, ministro de Relaciones Exteriores, ha aplazado su renuncia del cargo por otra semana.

Técnicos de regreso

BOGOTÁ, diciembre 8. (A.P.)—Mr. Frederick Weed y Ralph Stone, técnicos en asuntos de obras hidráulicas, salieron de Bogotá hoy en un viaje de regreso a Estados Unidos, después de pasar algunos meses haciendo un estudio de los abastecimientos de agua de la ciudad y las necesidades actuales en ese sentido.

Prometieron al gobierno presentar un informe sobre el particular dentro de dos meses, describiendo los métodos para suministrar adecuadamente a Bogotá a los 450,000 millones de habitantes de la capital.

Catorce heridos en un choque automovilístico

Catorce personas resultaron heridas y los vehículos completamente destruidos cuando ayer un ómnibus y un auto de alquiler chocaron en la calle 58 y la Avenida Stryker, Queens.

El chauffeur del auto, John Glasser, con residencia en el 360 este de la calle 138, fue arrestado. El ómnibus perteneciente a la Woodside-Astoria Transportation Company, era manejado por Charles Moreau, quien, lo mismo que Glasser, sufrió golpes de consideración en la cara.

Entre los heridos del accidente se encuentran Mrs. Alexandra Robinson, de 30 años; su hija Wanda, de 17 y Clarence Battle.

Los otros pasajeros del ómnibus sufrieron heridas de menor importancia.

UN POLICIA ENFERMO SE SUICIDO AYER ARROJANDOSE AL PASO DE UN CAMION

El policía Walter H. Evans, del precinto de Parkville, que hace tres meses gozaba de una licencia debido a enfermedad, se suicidó ayer arrojándose deliberadamente bajo las ruedas de un pesado camión de la compañía Standard Oil Company.

El hermano del suicida, el hombre Robert Evans, domiciliado en el número 1227 este de la calle 45, en Brooklyn, se hallaba entre las personas que presenciaron el suicidio del policía.

El mecánico del camión, George E. Joerg, que habitaba en la casa número 221-03 de la calle 114 de St. Albans, Long Island, marchaba en dirección al sur por la avenida Utica en Brooklyn y al llegar a la esquina de Kings Highway, Evans se arrojó a tierra delante del vehículo. Joerg viró rápidamente y evitó que las ruedas delanteras aplastaran al infeliz, pero no pudo conseguir que las dos de atrás no le pasaran por encima matándolo instantáneamente.

Una niña apuñalada

La niña de 16 años Antonette Frohne fue apuñalada ayer, por un desconocido enmascarado, en la pierna y brazo izquierdos en la casa en que habita con sus padres, 124 de la calle Berrian.

La jovencita fue curada por un médico de ambulancia del Trinity Hospital, que acudió al lugar del suceso.

Antonette que afortunadamente no se halla grave, dice que estaba en la cocina del apartamento cuando oyó que llamaban a la puerta del mismo y al abrir se encontró con un individuo que llevaba una máscara negra y guantes negros, el cual sa-

Alfonso XIII presidirá el homenaje de España a la memoria de Bolívar

El cuerpo diplomático hispanoamericano prepara un acto conmemorativo al que se han adherido el gobierno español y el Rey.—Comentarios políticos a raíz de la visita de Cambó

MADRID, diciembre 8. (A.P.)—Los diplomáticos de los países americanos se han reunido en la embajada de Cuba acordando colocar una placa conmemorativa de Bolívar el día 17 del corriente, en la iglesia de San José donde el gran libertador contrajo matrimonio.

También acordaron celebrar varios actos conmemorativos el mismo día.

El ministro de Estado, duque de Alba, ha declarado que el gobierno se adhiere a dichos actos y que don Alfonso en persona presidirá los funerales que se celebren por el Libertador el día 17 en la iglesia de San Francisco el Grande.

Llegada de Cambó

MADRID, diciembre 8. (A.P.)—Procedente de Barcelona y acompañado por su secretario señor Nadal, llegó esta mañana a esta ciudad el conocido líder catalanista señor Francisco de A. Cambó.

En la estación le esperaban numerosos amigos políticos, entre los que se hallaban los señores Bastos, Recasens, Joaniquet, Figueras y otros muchos.

El viajero se negó a hacer ninguna declaración política a los periodistas, los cuales pudieron apreciar las malas condiciones de su laringe, pues no puede sostener conversaciones largas.

Se cree que el señor Cambó se entrevistará con numerosas personalidades políticas y con el señor Berenguer con el objeto de llegar a un acuerdo, como ya se ha visto en los últimos días, pues según consistentes rumores, general está deseoso de reforzar su gabinete.

con representantes de la política de Cambó.

La llegada del señor Cambó ha producido inmensa expectativa en los círculos políticos.

Comentarios al viaje de Cambó

MADRID, 8 diciembre. (A.P.)—La visita de Cambó a esta ciudad y el delicado estado de su salud están dando lugar a toda clase de comentarios y vaticinios.

Algunos muy bien enterados dicen que las constata que el líder catalán visitará a algunos elementos avanzados de la intelectualidad española, con los cuales discutirá la idea expuesta en el diario "El Sol" por don José Ortega Gasset y según la cual debe formarse una especie de junta técnica de personalidades españolas que den futuras normas al país.

Esta idea, que hace años ya fue preconizada por Cambó, parece que vuelve a constituir su preocupación ahora pero en caso de que la propusiera ningún primate español la aceptaría por considerarla poco viable.

Fiesta de la infantería

MADRID, diciembre 8. (A.P.)—Las tropas del arma de infantería han celebrado hoy en toda España el día de su patrona, la Purísima Concepción.

Los regimientos de infantería de esta ciudad y los de todas las guardias de los países y los cadetes de la Escuela de Toledo oyeron una gran misa de campaña a la cual asistieron los capitanes generales de las (A.P. en la 3a. pág.)

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, E. S. diciembre 8. (A.P.)—Fueron expulsados los ladrones internacionales Luis Murri, Fernando Lagos y Antonio Arrieta, francés, polaco y cubano, respectivamente, pertenecientes a una banda de facinerosos, muchos de los cuales se encuentran presos en cárceles sudamericanas.

Los individuos expulsados cometieron cuantiosos robos en Brasil, Panamá, Costa Rica, Honduras, Guatemala y Nicaragua.

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, diciembre 8. (A.P.)—El banco hipotecario proximamente empezará operaciones con un millón de colonos que le prestará el banquero Benjamin Bloom.

Miss Ecuador huye y se casa

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 8. (A.P.)—La señorita Sara Charrin, quien asistió al concurso de belleza de Miami con Miss Ecuador, huyó del hogar y contrajo matrimonio en el vecino pueblo de Samba Rondon con Carlos Freile, pianista de un salón de cine teatro.

Este hecho viene a ser el epílogo de un idilio que comenzara en la infancia.

Nueva historia

GUAYAQUIL, diciembre 8. (A.P.)—Se ha comenzado a publicar el tomo de la historia de Ecuador que dejara manuscrito el arzobispo Federico González Suárez para publicarlo 40 años después de su muerte, aunque sólo quince han pasado desde su fallecimiento.

La policía detuvo al dueño de la taberna clandestina llamada "La Belle" y al establecimiento, denominado Carlini Social and Athletic Club, está situado en el número 165 de la calle Elizabeth.

Según la Belle "Cheeks" con tres mujeres y cuatro hombres se presentaron a las once de la noche a beber y comiendo hasta las cinco de la madrugada en cuya hora la víctima se incorporó y en ese momento uno de sus compañeros de mesa le gritó: "Ahora te vamos a dar".

Inmediatamente se oyeron los 21 disparos a raíz de los cuales los cuatro hombres y las tres mujeres huyeron del restaurant y desaparecieron precipitadamente en tres automóviles.

El policía Zatolli, estacionado en la esquina de las calles Broome y Kenmare vio a los fugitivos y no llegó a tiempo para detenerlos.

Stephan Garardi, cuñado del delincuente y domiciliado en las proximidades de la escena del crimen, acudió llamado por la autoridad y con tono indiferente dijo con complacencia: "Sí, es Cheeks" y se marchó.

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Una siniestra figura del hampa neoyorquina, Nicholas "Cheeks" Luciano, compinche del famoso Arnold Rothstein y los hermanos Diamond, en el mundo como un falso y delator, por cuyo testimonio tres hombres murieron en la silla eléctrica, fue asesinado en la madrugada de ayer, por venganza, en una oscura taberna clandestina del este de Manhattan.

Hace poco que había salido de la cárcel de Sing Sing, en donde había estado desde febrero de 1926 cumpliendo una sentencia por perjurio. La víctima procuraba relacionarse con una nueva pandilla y para ello acudió a la cita a la taberna en donde comió y bebió opíparamente con varios hombres y mujeres, pero el convite era una celada, que había de terminar en "vendetta" del más puro estilo siciliano.

Cómo fue muerto

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

SE TRATA DE DEPORTAR A MILES DE EXTRANJEROS

WASHINGTON, diciembre 8. (A.P.)—El Senado adoptó hoy la resolución Hayden, por la cual se decide solicitar el Departamento de Trabajo recomendaciones sobre la manera de facilitar la deportación de extranjeros.

Incluye también la investigación del número de extranjeros que, legalmente, residen en los Estados Unidos y la cantidad que sería necesaria para enviarlos a sus respectivos países.

Tales extranjeros empleados aquí desplazan a los ciudadanos norteamericanos de muchos empleos y, los que no trabajan, constituyen una carga pesada para la caridad pública, opina el senador Hayden. El año pasado fueron deportados 16,000 extranjeros.

La llegada del señor Cambó ha producido inmensa expectativa en los círculos políticos.

Comentarios al viaje de Cambó

MADRID, 8 diciembre. (A.P.)—La visita de Cambó a esta ciudad y el delicado estado de su salud están dando lugar a toda clase de comentarios y vaticinios.

Algunos muy bien enterados dicen que las constata que el líder catalán visitará a algunos elementos avanzados de la intelectualidad española, con los cuales discutirá la idea expuesta en el diario "El Sol" por don José Ortega Gasset y según la cual debe formarse una especie de junta técnica de personalidades españolas que den futuras normas al país.

Esta idea, que hace años ya fue preconizada por Cambó, parece que vuelve a constituir su preocupación ahora pero en caso de que la propusiera ningún primate español la aceptaría por considerarla poco viable.

Fiesta de la infantería

MADRID, diciembre 8. (A.P.)—Las tropas del arma de infantería han celebrado hoy en toda España el día de su patrona, la Purísima Concepción.

Los regimientos de infantería de esta ciudad y los de todas las guardias de los países y los cadetes de la Escuela de Toledo oyeron una gran misa de campaña a la cual asistieron los capitanes generales de las (A.P. en la 3a. pág.)

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, E. S. diciembre 8. (A.P.)—Fueron expulsados los ladrones internacionales Luis Murri, Fernando Lagos y Antonio Arrieta, francés, polaco y cubano, respectivamente, pertenecientes a una banda de facinerosos, muchos de los cuales se encuentran presos en cárceles sudamericanas.

Los individuos expulsados cometieron cuantiosos robos en Brasil, Panamá, Costa Rica, Honduras, Guatemala y Nicaragua.

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, diciembre 8. (A.P.)—El banco hipotecario proximamente empezará operaciones con un millón de colonos que le prestará el banquero Benjamin Bloom.

Miss Ecuador huye y se casa

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 8. (A.P.)—La señorita Sara Charrin, quien asistió al concurso de belleza de Miami con Miss Ecuador, huyó del hogar y contrajo matrimonio en el vecino pueblo de Samba Rondon con Carlos Freile, pianista de un salón de cine teatro.

Este hecho viene a ser el epílogo de un idilio que comenzara en la infancia.

Nueva historia

GUAYAQUIL, diciembre 8. (A.P.)—Se ha comenzado a publicar el tomo de la historia de Ecuador que dejara manuscrito el arzobispo Federico González Suárez para publicarlo 40 años después de su muerte, aunque sólo quince han pasado desde su fallecimiento.

La policía detuvo al dueño de la taberna clandestina llamada "La Belle" y al establecimiento, denominado Carlini Social and Athletic Club, está situado en el número 165 de la calle Elizabeth.

Según la Belle "Cheeks" con tres mujeres y cuatro hombres se presentaron a las once de la noche a beber y comiendo hasta las cinco de la madrugada en cuya hora la víctima se incorporó y en ese momento uno de sus compañeros de mesa le gritó: "Ahora te vamos a dar".

Inmediatamente se oyeron los 21 disparos a raíz de los cuales los cuatro hombres y las tres mujeres huyeron del restaurant y desaparecieron precipitadamente en tres automóviles.

El policía Zatolli, estacionado en la esquina de las calles Broome y Kenmare vio a los fugitivos y no llegó a tiempo para detenerlos.

Stephan Garardi, cuñado del delincuente y domiciliado en las proximidades de la escena del crimen, acudió llamado por la autoridad y con tono indiferente dijo con complacencia: "Sí, es Cheeks" y se marchó.

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Dos estudiantes heridos al ocurrir ayer nuevos desórdenes en la Habana

Otro periodista cayó graveremente herido en Cuba

Abelardo Cárdenas, de "El Sol", fué misteriosamente atacado y herido

OCURREN NUMEROSOS CASOS DE SUICIDIO

Muchas personas atentan contra su vida en la Habana

La que fué Miss Ecuador "se fugó" y se casó, poniendo así epílogo a un viejo romance

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, E. S. diciembre 8. (A.P.)—Fueron expulsados los ladrones internacionales Luis Murri, Fernando Lagos y Antonio Arrieta, francés, polaco y cubano, respectivamente, pertenecientes a una banda de facinerosos, muchos de los cuales se encuentran presos en cárceles sudamericanas.

Los individuos expulsados cometieron cuantiosos robos en Brasil, Panamá, Costa Rica, Honduras, Guatemala y Nicaragua.

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, diciembre 8. (A.P.)—El banco hipotecario proximamente empezará operaciones con un millón de colonos que le prestará el banquero Benjamin Bloom.

Miss Ecuador huye y se casa

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 8. (A.P.)—La señorita Sara Charrin, quien asistió al concurso de belleza de Miami con Miss Ecuador, huyó del hogar y contrajo matrimonio en el vecino pueblo de Samba Rondon con Carlos Freile, pianista de un salón de cine teatro.

Este hecho viene a ser el epílogo de un idilio que comenzara en la infancia.

Nueva historia

GUAYAQUIL, diciembre 8. (A.P.)—Se ha comenzado a publicar el tomo de la historia de Ecuador que dejara manuscrito el arzobispo Federico González Suárez para publicarlo 40 años después de su muerte, aunque sólo quince han pasado desde su fallecimiento.

La policía detuvo al dueño de la taberna clandestina llamada "La Belle" y al establecimiento, denominado Carlini Social and Athletic Club, está situado en el número 165 de la calle Elizabeth.

Según la Belle "Cheeks" con tres mujeres y cuatro hombres se presentaron a las once de la noche a beber y comiendo hasta las cinco de la madrugada en cuya hora la víctima se incorporó y en ese momento uno de sus compañeros de mesa le gritó: "Ahora te vamos a dar".

Inmediatamente se oyeron los 21 disparos a raíz de los cuales los cuatro hombres y las tres mujeres huyeron del restaurant y desaparecieron precipitadamente en tres automóviles.

El policía Zatolli, estacionado en la esquina de las calles Broome y Kenmare vio a los fugitivos y no llegó a tiempo para detenerlos.

Stephan Garardi, cuñado del delincuente y domiciliado en las proximidades de la escena del crimen, acudió llamado por la autoridad y con tono indiferente dijo con complacencia: "Sí, es Cheeks" y se marchó.

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Según el inspector policial Francis J. Kerr, los asesinos siguiendo la costumbre de Sicilia, le dieron bien de comer y beber a la víctima antes de matarla. La posición de sus dos heridas es bastante significativa pues uno de los disparos le fue hecho debajo de la barba, perforando la boca y la lengua, por

Cuba y las antillas holandesas llegaron a un acuerdo sobre producción azucarera

El grupo se dirige ahora a Bruselas, donde conferenciará con los representantes europeos sobre limitación mundial

OCURREN NUMEROSOS CASOS DE SUICIDIO

Muchas personas atentan contra su vida en la Habana

La que fué Miss Ecuador "se fugó" y se casó, poniendo así epílogo a un viejo romance

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, E. S. diciembre 8. (A.P.)—Fueron expulsados los ladrones internacionales Luis Murri, Fernando Lagos y Antonio Arrieta, francés, polaco y cubano, respectivamente, pertenecientes a una banda de facinerosos, muchos de los cuales se encuentran presos en cárceles sudamericanas.

Los individuos expulsados cometieron cuantiosos robos en Brasil, Panamá, Costa Rica, Honduras, Guatemala y Nicaragua.

Operaciones bancarias

SAN SALVADOR, diciembre 8. (A.P.)—El banco hipotecario proximamente empezará operaciones con un millón de colonos que le prestará el banquero Benjamin Bloom.

Miss Ecuador huye y se casa

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 8. (A.P.)—La señorita Sara Charrin, quien asistió al concurso de belleza de Miami con Miss Ecuador, huyó del hogar y contrajo matrimonio en el vecino pueblo de Samba Rondon con Carlos Freile, pianista de un salón de cine teatro.

Este hecho viene a ser el epílogo de un idilio que comenzara en la infancia.

Nueva historia

GUAYAQUIL, diciembre 8. (A.P.)—Se ha comenzado a publicar el tomo de la historia de Ecuador que dejara manuscrito el arzobispo Federico González Suárez para publicarlo 40 años después de su muerte, aunque sólo quince han pasado desde su fallecimiento.

La policía detuvo al dueño de la taberna clandestina llamada "La Belle" y al establecimiento, denominado Carlini Social and Athletic Club, está situado en el número 165 de la calle Elizabeth.

Según la Belle "Cheeks" con tres mujeres y cuatro hombres se presentaron a las once de la noche a beber y comiendo hasta las cinco de la madrugada en cuya hora la víctima se incorporó y en ese momento uno de sus compañeros de mesa le gritó: "

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

TODD HA SOMETIDO UN PLAN PARA RESOLVER EL PROBLEMA DEL ACUEDUCTO DE SAN JUAN

Recomienda el alcalde, se trate la cuestión como lo haría una empresa de servicio público.—Debe buscarse un hombre competente, bien remunerado, y ponerlo al frente del Negociado del Acueducto.

El alcalde Roberto H. Todd ha sometido al comité especial nombrado por el gobernador Roosevelt, un plan para la explotación del acueducto municipal que en su opinión ha de resolver el problema sin tener que arrendar dicha propiedad del municipio a una empresa particular. Explica el señor Todd que San Juan debe tratar la cuestión del acueducto como la trataría una empresa de servicio público. Hasta ahora ninguna administración municipal de San Juan, desde la de 1893 cuando se estableció el primer acueducto tomando el agua del río Piedras, ha tratado este asunto bajo ese punto de vista y sólo se ha mirado la venta de agua como una fuente más de ingresos para los fondos municipales, al igual que las patentes y los arbitrios.

Jefe capacitado
"Lo primero que haría una empresa particular," dice el alcalde de San Juan, "sería poner al frente de la empresa a una persona perfectamente capacitada, dándole todas las facultades necesarias para desenvolver sus actividades."

Al igual que otras empresas particulares y del gobierno insular, han tenido al frente de sus negocios o negociados personas capacitadas, bien recompensadas, San Juan, en opinión del señor Todd, debe hacer lo igual." Y agrega:

"Esto debemos hacer. Buscar un hombre competente, bien equipado y ponerlo al frente del Negociado del Acueducto, remunerándole adecuadamente y asegurando a este administrador con todo el personal técnico administrativo que él necesite para desenvolver la empresa que se pone en sus manos, dándole facultades amplias para gobernar y administrar el departamento de acueducto del mismo modo que haría una empresa particular, a un administrador-gerente."

Garantías
Conquistara que hay que suponer que un hombre de estas condiciones no ha de aceptar un cargo para encontrarse en 1932 con un cambio en la administración general del Municipio, por los vaivenes que suceden en las elecciones cada cuatro años, recomendando al señor Todd que este hombre que garantizado por una ley de la Legislatura para que no pueda ser removido por simple capricho, o porque haya cambiado de color político la administración municipal. Al mismo tiempo que se obtenga esta ley, debe ser autorizado dicho administrador también para no estar sujeto a las exigencias de la Ley Municipal y el Reglamento de Contabilidad, y pueda dicho administrador cambiar por completo todo el sistema actual, si es que le parece que otro sistema daría mejor resultado, tanto en la parte técnica como en la administrativa de la oficina."

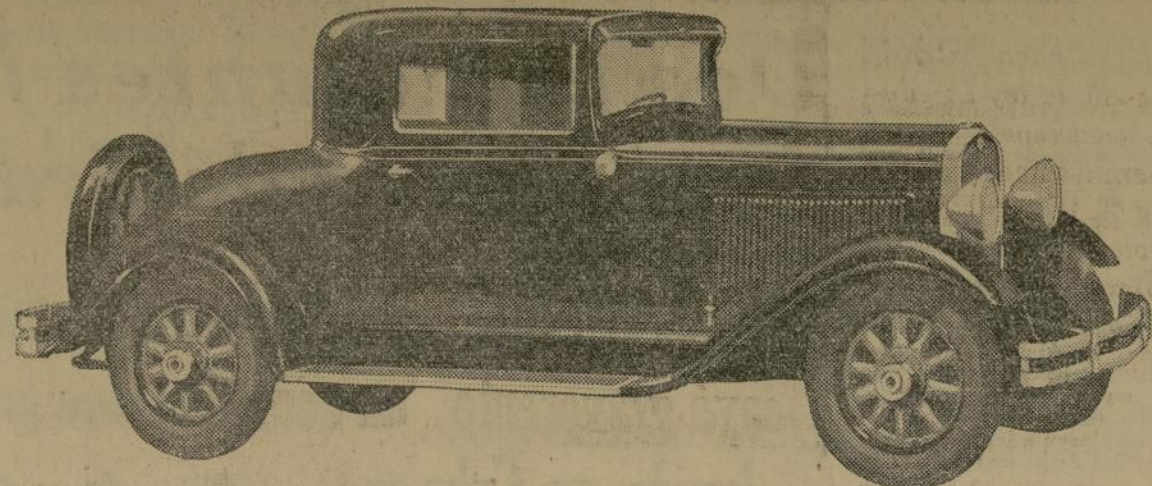
La forma de nombrar a este administrador, opina el proponente, deberá quedar en manos del alcalde con la aprobación de la Asamblea Municipal, del mismo modo que se nombra hoy a cualquier funcionario municipal. La fijación del sueldo de este funcionario deberá ser, desde luego, por la asamblea municipal, sugiriendo el señor Todd que dicha cantidad no sea menor de \$9,000 anuales. Dicho administrador debería ser preferentemente un hombre que poseyese el título de ingeniero, para que pudiese al mismo tiempo que administrar, dirigir la parte técnica del acueducto.

Negocio municipal
"Los propulsores de la idea de arrendamiento del acueducto a una empresa particular," dice en conclusión el alcalde Todd, "han hecho propaganda cerca de personas y entidades interesadas en esta clase de negocios en los Estados Unidos, tomando por base la certeza de que una vez normalizada la administración del acueducto, el rendimiento anual no sería menor de \$750,000. El ingeniero de obras municipales del departamento de Interior calcula la cifra de \$600,000 y el contador de la Comisión de Servicio Público la pone en más de \$500,000. Si esto es así bien vale la pena de que el municipio haga un esfuerzo para retener en sus manos la administración de dicho servicio público, para que el rendimiento venga a sus arcas y no a las de una empresa particular, y con la certeza de que el producto de sus gestiones ha de ser tan beneficioso, bien puede hacer el gasto de personal competente y hasta comprometerse a gastar lo que sea necesario para poner la parte física del acueducto en condiciones necesarias para rendir un buen resultado."

PARA COMPRAS AL POR MAYOR O AL DETALLE
Consulte para conveniencia y beneficio propio los ANUNCIOS DESPLEGADOS Y CLASIFICADOS que aparecen en LA PRENSA. Por ejemplo: "OFERTA A COMPRADORES," en la página 8.

¿Condenados a muerte en Buenos Aires tres españoles?

LOS MAS RECIENTES MODELOS DE AUTOMOVILES PARA 1931



El grabado muestra el nuevo modelo Essex Super-Seis, con carrocería cupé, elegante, amplia, cómoda y extremadamente económica.

El presidente de Méjico apoya al M. de Hacienda

No permitirá que sus ministros sean víctimas de maniobras políticas

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 8.—(P). En breve declaración publicada en los diarios de hoy, el presidente Ortiz Rubio apoya a su ministro de Hacienda, señor Luis Montes de Oca.

El ministro de Hacienda ha sido censurado tanto en la cámara de diputados como del senado recientemente por su política económica en general y en particular por su acuerdo sobre la liquidación de la deuda exterior de Méjico con el comité de banqueros norteamericanos, presidido por Mr. Thomas L. Lamont.

El presidente en su breve declaración expresa con claridad que no permitirá que los miembros de su gabinete sean víctimas de maniobras políticas y contesta a la crítica de los enemigos de Montes de Oca aprobando públicamente sus esfuerzos para encontrar una solución a los males económicos del país.

Por coincidencia, el general Plutarco Elías Calles, hombre fuerte de Méjico, regresó a la capital, procedente de Tequisquiapan, Querétaro, donde el señor Montes de Oca conferenció con él el sábado último.

No hizo comentarios sobre la situación.

Fallece un ex-ministro
CIUDAD DE MEJICO, diciembre 8.—(P). A la edad de 57 años falleció hoy aquí el señor Jesús Flores Magón, quien fue ministro del Interior en el gabinete del asesinado presidente Francisco Madero.

Elecciones ordenadas
CIUDAD DE MEJICO, diciembre 8.—(P). En las elecciones municipales celebradas ayer en 23 es-

acuerdo con los informes oficiales, estaba despachando cuando llegó Venancio Alvira Díaz y le hizo un disparo. El proyectil le atravesó el joven Hernández ambos pulmones y la aorta.

Alvira fue detenido la misma noche en el barrio Quebrada Vuelta por los guardias Emilio Duchesne y Francisco J. Rivera, quienes le ocuparon un revólver sistema "Bull Dog" con una cápsula disparada.

Aun no se han determinado oficialmente los motivos del hecho, el cual está siendo investigado por el juez municipal, licenciado Llavina, auxiliado por el cabo José A. Burgos, jefe interino de la policía de Fajardo.

EL NUEVO EMBAJADOR DE EE. UU. EN MEJICO



Interesante fotografía que representa al nuevo embajador de los Estados Unidos en Méjico, Mr. Joshua Reuben Clark, con su esposa S. E. el presidente de Méjico señor Ortiz Rubio, después de la presentación de credenciales efectuada recientemente en el palacio presidencial de la Ciudad de Méjico.

HURLEY CALIFICA DE ABSURDAS SUPUESTAS ACTIVIDADES COMUNISTAS

WASHINGTON, 8 de diciembre. (P).—El secretario de Guerra, Patrick J. Hurley calificó hoy de "absurdo y ridículo" el testimonio presentado ante el comité legislativo que investiga las actividades del comunismo en los Estados Unidos.

Hurley se refirió a las declaraciones ante ese comité sobre la supuesta compra de secretos militares norteamericanos y motores de aeroplanos hechas por el soviet hace algunos años.

El denunciante fue hecho por Basile W. Delgas, exvicepresidente de la Amtorg Trading Corporation quien aseguró haber comprado ilegalmente 400 motores de aeroplanos, marca "Liberty" al departamento de Guerra norteamericano y los introdujo acompañados de "documentos secretos".

Los tres individuos se llamaron José Montero, Florindo Boyoso y José Ares, de nacionalidad española. A pesar de las declaraciones de diez y seis testigos, los prisioneros persistieron en sus negativas durante todo el proceso.

Se acusó a los mencionados de quitar al conductor y quemar un automóvil. Como está en vigencia la ley militar, varios individuos declarados culpables han sido ejecutados en otras ocasiones.

Hoy la sentencia
BUENOS AIRES, diciembre 8.—(P).—Los tres individuos que asaltaron y quemaron el automóvil han sido puestos a disposición de la justicia militar, que les pidió que nombrasen defensores, ante la corte marcial, que probablemente se reunirá mañana 9 de diciembre.

Noticia anterior en circulación decía que se estaban haciendo los preparativos para pasar a los prisioneros a la penitenciaría nacional, donde se tenía entendido que serían ejecutados por el pelotón.

Sin embargo, posteriormente se anunció que los defensores de los

Un parlamento federal para la India proyectado

El comité de deliberaciones de la Conferencia de Londres ha elaborado el plan

LONDRES, diciembre 8.—(P). La idea del parlamento federal para toda la India estaba hoy gradualmente cerca de completarse en el comité de deliberaciones de la conferencia de toda la India.

Ha habido sugerencias de que una especie de sistema federal doble, un parlamento con jurisdicción sobre la India británica y otro con jurisdicción sobre toda la India, inclusive los estados de población exclusivamente hindú.

Si bien no se ha llegado a una conclusión todavía, la opinión general parece favorecer un parlamento para toda la India, con dos cámaras legislativas. La legislación actual tiene dos cámaras.

Las discusiones sobre el régimen interno de las provincias revelaron la opinión general de que la cuestión de la ley y el orden, con el control de la policía, debe quedar comprendida en la jurisdicción de ministros provinciales responsables.

En la presente esta cuestión no está comprendida dentro de la jurisdicción de los ministros provinciales ante las legislaturas respectivas sino directamente bajo la del gobernador y el consejo ejecutivo.

Acrobacia salvadora
CALCUTA, India, diciembre 8.—(P). El reverendo Edward S. Johnson, de Wavercross, Ga., misionario metodista estacionado en Darjeeling, se salvó por medio de un salto acrobático cuando tres asesinos dieron muerte hoy al inspector general de las prisiones de Bengala y luego volcieron sus armas contra el norteamericano, que se encontraba en la oficina cercana donde expiden pasaportes.

Mr. Johnson, que estaba en espera de un visto bueno de su pasaporte, salió por una ventana abierta y se agarró a un tubo de hierro, por la cual se deslizo hasta la calle.

Es el principal en la escuela de Mount Hermon, en Darjeeling.

Información Policiaca

SIN DOMICILIO PERO EN POSESION DE DROGAS HEROICAS
Tres individuos que declararon no tener domicilio, comparecieron ante el juez Dodge en la Corte de Harlem, acusados de poseer drogas heroicas. Dos de ellos, José Minnas, de 26 años, y Miguel Montañez, de 23, fueron arrestados por el detective McMahon, de la división contra los narcóticos, al encontrarse en posesión de una cantidad de heroína. Fueron encarcelados sin beneficio de fianza, tramitándose la causa a la disposición del tribunal de sesiones extraordinarias.

Carlos Balaguer, de 26 años, fue arrestado por el detective Pollack, de la estación de la calle 123, Oeste, quien encontró a aquél en un apartamento desocupado en la casa número 16 Oeste calle 123. Al ser registrado por el detective, Balaguer, se alejó, tenía en su poder un surtido de accesorios para adictos a las drogas y una cantidad de heroína. Se le fijó fianza de \$500 para su libertad provisional, hasta nueva vista de la causa.

Interrogado Henderson por un miembro de la cámara sobre si aceptaría la declaración de que la transmisión no estaba bajo el control soviet, replicó que así sería hasta que se suministrara prueba en contrario.

Comentarios de la prensa francesa
PARIS, Francia, 8 diciembre.—(P). Comentando el veredicto del tribunal de Moscú contra los conspiradores, el "Petit Parisien" dice lo siguiente:

"Esta farsa judicial, producida con grandes gastos y que sólo fue trágica para los condenados, no debería convencer a ninguno sino únicamente a los que estaban convencidos de antemano. La montaña soviet ha dado a luz a ratón."

"Le Temps" decía esta noche:

"El proceso de Moscú prueba suficientemente que no se debe esperar sinceridad ni corrección internacional de los directores del Kremlin. La mentira es su solo medio político como el crimen es su natural elemento."

Los nuevos coches "Essex" atraen al comprador

Los nuevos modelos de automóviles "Essex" Super-seis, correspondientes al 1931, ya han sido puestos a la venta y están resultando de gran atracción para el comprador que busca las mayores ventajas posibles.

La carrocería de cupé en dichos coches se está haciendo muy popular, debido a su comodidad excepcional y la elegancia de sus líneas, tanto en el de dos como en el de cuatro pasajeros. Los adelantos alcanzados en el motor y en el chasis proporcionan al vehículo mayor potencia y facilidad en su manejo, así como también más cómodo recorrido.

Importado por Jerez de La Frontera (ESPAÑA) JOHN AQUINO, Inc. Agente exclusivo 389 Broome Street, New York City Tel. Canal 8011.

No obstante afirmarlo así "La Crítica", se dice posteriormente que la corte marcial no se reunirá sino hasta hoy.—Gran expectativa por los arrestos políticos.

BUENOS AIRES, Argentina, 8 de diciembre. (P).—"La Crítica" anuncia que la corte marcial impondrá sentencia de muerte a tres individuos arrestados el sábado después de un asalto en un automóvil.

Los tres individuos se llamaron José Montero, Florindo Boyoso y José Ares, de nacionalidad española.

A pesar de las declaraciones de diez y seis testigos, los prisioneros persistieron en sus negativas durante todo el proceso.

Se acusó a los mencionados de quitar al conductor y quemar un automóvil. Como está en vigencia la ley militar, varios individuos declarados culpables han sido ejecutados en otras ocasiones.

Hoy la sentencia
BUENOS AIRES, diciembre 8.—(P).—Los tres individuos que asaltaron y quemaron el automóvil han sido puestos a disposición de la justicia militar, que les pidió que nombrasen defensores, ante la corte marcial, que probablemente se reunirá mañana 9 de diciembre.

Noticia anterior en circulación decía que se estaban haciendo los preparativos para pasar a los prisioneros a la penitenciaría nacional, donde se tenía entendido que serían ejecutados por el pelotón.

Sin embargo, posteriormente se anunció que los defensores de los

reos se estaban preparando para apelar al ministro de Guerra.

Actividad policial
BUENOS AIRES, diciembre 8.—(P).—En el cuartel general de policía se nota intensa actividad desde los arrestos de los generales Enrique Mosconi y Alonso Baldrich.

El ministro de Guerra Medina confiere hoy con el presidente Uriburu y tiene una audiencia que Mosconi comparecerá también ante el presidente Uriburu.

Baldrich fue arrestado en Mendoza el sábado en la noche, siendo trasladado ayer a Buenos Aires.

Los funcionarios públicos guardan silencio respecto de las circunstancias.

Alvear festejado
BERLIN, Alemania, diciembre 8.—(P). El presidente Hindenburg recibió hoy al mediocrático al presidente Alvear de la Argentina.

El doctor Alvear ha recibido tantas invitaciones, que pasará toda la semana asistiendo a las fiestas con que lo acoge Curtius Luther.

Herr Restelli le dará mañana una comida en la cámara de comercio de Berlín. El miércoles será obsequiado con un banquete por el Instituto Ibero-Americano.

Un jovencito de Newark, dedicado a robar autos
NEWARK, N. J., diciembre 8.—(P). William B. Ewaskiew, de 17 años de edad, ha manifestado hoy a la policía, que en unos meses había robado treinta y tres automóviles.

Fue arrestado en Millburn el sábado último, en uno de los autos robados, pero logró escapar de nuevo. No había recorrido muchas millas cuando ya estaba en poder de las autoridades.

Hable INGLÉS enseguida!
- ESCUCHE ESTE DISCO
/10 Minutos Diarios!
NO SE ENGANE, no se conforme con "darse a entender en inglés." Háblelo con soltura, con naturalidad, que se vea que Ud. domina el idioma, que lo escribe a la perfección.

El METODO CORTINA es algo sumamente fascinante e interesante. En vez de ejercicios cansados y complejos, Ud. va repitiendo palabras y frases habladas por el Cortinafono con la verdadera pronunciación, hasta que en pocas semanas el que lo escuche se dará cuenta que Ud. habla inglés; será admirado por todos y tendrá acceso a mejores colocaciones.

Envíe el cupon hoy mismo. La oportunidad toca a sus puertas; ¡aprovéchela!

CORTINA ACADEMY
50 años de experiencia en enseñar inglés
105 W. 40th St., Dpt U 5 N. Y. C.
Sin obligación de mi parte envíenme gratis su folleto descriptivo.

Se algo de inglés ☐ No sé inglés ☐
Marque con una X

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____ Estado _____

AHORRE EN DAVEGA MAS GRANDE EN AMERICA

DAVEGA LE DA
Precios más bajos EN NEW YORK

POR SU ANTIGUO RADIO
\$56
ZENITH RADIO

TODAS LAS MARCAS SOBRESALIENTES DE RADIO

Atwater Kent
Bosch Radio
Brunswick
Colonial
Crosley
Emerson
Fada Radio
Kolster
Majestic
Philco Radio
Sparton Radio
Stromberg-Carlson
Victor Radio
Zenith Radio

Regularmente \$155
DEDUCCION \$56
CONCESION DE DAVEGA
Usted paga solamente \$99 (Menos tubos)

TAN POCO COMO \$2 SEMANALES

Último modelo 1931 de RADIO DINAMICO con "screen grid"! ¡Nunca hasta ahora a un precio tan sensacionalmente bajo! ¡No espere! ¡Véalo y oígallo hoy en Davega! ¡El más grande valor de todos!

Entrega GRATIS Servicio GRATIS Garantía ESCRITA y otras importantes marcas

DAVEGA

DIVISION OF ATLAS STORES CORPORATION
\$22,000,000 ANNUAL SALES VOLUME
Downtown—15 Cortlandt St.
Downtown—62 Cortlandt St.
Cena 13th St.—821 E. W. 3rd.
Commodore Hotel—111 E. 134 St.
Times Sq.—122 W. 43rd St.
East 88th St.—2599 E. W. 3rd.
Harlem—135 W. 125th St.
Wash. Heights—653 W. 181st St.
Bronx—945 Southern Blvd.
Bronx—120 E. Fordham Rd.
Bronx—224 E. Fordham Rd.
Bronx—2302 Third Ave.
Brooklyn—417 Fulton St.
Brooklyn—1304 Kings Hwy.
Brooklyn—5108 Fifth Ave.
Brooklyn—1449 Broadway
NEWARK—60 Park Place (Military Park Bldg.)
2 TIENDAS NUEVAS DE RADIO DE DAVEGA
Midtown—143 E. 86 St.
Midtown—143 E. 86 St.
TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS POR LA NOCHE

ENVIE EL CUPON AHORA
para obtener información sobre esta Venta Zenith.
Nombre _____
Dirección _____
Envíela a DAVEGA, 144 E. 22 St. o telefónicamente a Gramercy 3333 solicitando información.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



que sus trajes de noche no deben ser llamativos por su exageración ni ser llamativos al extremo que entre otros mil se destaquen, sino atractivos por su distinción y elegancia. Una mujer verdaderamente distinguida debe vestir de modo que su vestido sea notado sólo por aquellas personas que en ella se fijan, y que entonces resalte su belleza.

Y esos ojos, ya sean un par o un millar, deben estar en su APROBACION por su elegancia y buen gusto al vestir tan bien, con tan encantadora sencillez.

Es la cualidad distintiva de una verdadera "dama".

El terciopelo se presta divinamente para los drapados suaves y caprichosos, y el mejor ejemplo que puedo ofrecerles es el abrigo de noche que les llamo hoy. ¿Se fijan? Martial et Armand usó terciopelo negro para confeccionarlo, siendo al frente semi-corto y por detrás largo. En la cintura abombaba muy suavemente, las caderas ajustadas hábilmente y las mangas estrechas en la muñeca. Para dar el toque de completa elegancia, tiene un gran cuello de zorro blanco, y la misma piel adorna los bordes y el ruedo.

¡He visto el afilarse más lindo! Era algo más que un afilarse corriente, muy lindo, pues consistía de un mudo al sollojo. ¡No para usario una mujer muy atrevida o una canchana cuyos ágiles dedos golpean a diario la maquinilla. Pero para una bella dama que no tenga nada que hacer, adornando el puño vuelto de un abrigo o prendido en el escote de un vestido de noche, o en la cintura como al decrépito en el extremo del cuello de un vestido de noche en terciopelo—también en el puño del guante—¡y Dios la ampare si hace algún movimiento!

VEGETALES

Hay ciertos vegetales que son indispensables en invierno y vale la pena saber cómo se les da variedad. Son baratos y agradables al paladar, cuando están bien preparados. Las clases de vegetales difieren, por supuesto, de acuerdo con las secciones del país donde se les da el apelativo de "invernales" para distinguirlas de las variedades de verano; como remolacha de invierno y "squash", etc. Estos vegetales requieren cocinarlos más veces son duros.

Croquetas de chirimía
Hiérvense las chirimías hasta que estén blandas. Mójense y exprímense.



Las croquetas de chirimía son deliciosas.

sele a 1 1/2 taza de chirimías majadas, 1/2 taza de migajas de pan, yemas de huevos, 1/2 de cucharilla de sal, 1/2 de cucharilla de pimienta, polvorese con nuez moscada y 1/2 cucharilla de azúcar. Fórmense en croquetas con las manos o en molde y pónganse a cocer ligeramente. Hátese la clara de los huevos un poco

y a cada huevo agréguesele 2 cucharadas de agua. Mézclase bien. Revuélvese cada croqueta en migajas de pan bien sazonadas, muy finas, y luego en la clara de huevos y otra vez en las migajas.

Colóquense en una varilla, sin que se toquen entre sí. Sumérgase esta en una cazuela llena de manteca bien caliente y fríase hasta que estén doradas. Pueden servirse como vegetales o como entremés, con o sin 1 cucharilla de almidón, con galletitas.

Bollos de col con queso
Hiérvense las hojas de col. Prepárese lo siguiente: 1 taza de queso rallado, un huevo batido, 1 cucharada de harina, 1/2 de una taza de manteca bien fría. Sazónese con sal y pimienta. Mójese con salsa de tomate. Fórmense en bollos. Colóquese cada uno dentro de la hoja de col, envuélvese y póngase en un paño para que se sueten. Colóquense en una cazuela para hacer pudín. Escócese leche alrededor de una pulgada de espesor. Tápanse y cocíñese en el horno caliente hasta que las hojas estén blandas. Agréguese más leche si es necesario. Cuando estén, polvorese cada bollo con migajas de pan bien finas y con manteca fría. Déjense dorar. Pueden servirse como almuerzo o plato para la cena. Se sirven con beef sec, jamón frío en tajadas o corn beef, o cualquier otra carne refrigerada en tajadas.

LA COMIDA DE CEREMONIA
La comida de etiqueta se da en las casas que están bien equipadas y organizadas. Es una locura el celebrar una función de esta clase sin estar al tanto de todo detalle de preparación y servicio, pues hay peligro de un fracaso bochornoso.

El dar comidas hoy, aun de etiqueta, es mucho más sencillo que antes de la guerra. La mesa de comer que cruja bajo el peso de diez o doce aperitivos ha desaparecido, y los menús modernos son más sencillos y ligeros. La nota dominante de las comidas de invitados en la buena sociedad es hoy la sencillez. Los sitios ya no se designan con tarjetas de cantos dorados, ni los invitados entran siempre al comedor en rígida procesión. Muchas de las antiguas costumbres se han abandonado.

Las invitaciones a una comida de etiqueta han de circularse, por lo menos, diez días antes de ella. La hora de la comida de etiqueta suele ser de las ocho a las nueve, aunque no es raro que empiece más tarde. No es de buen gusto invitar a un hombre sin su esposa, ni a una mujer sin su marido. Ni la tolerante etiqueta nueva permite esta descometía. Lo importante es la selección de los comensales, más que la mesa adornada con gusto o el menú exquisitamente sabroso.

EL PRIMER TREN DE LUJO DE AMERICA

En el año 1870 circuló en el continente americano el primer tren de lujo, prestando servicio entre las costas del Atlántico y el Pacífico, en territorio de los Estados Unidos, y era denominado por los gentes como "tren-hotel," por las grandes comodidades que suponía en aquellos tiempos poder hacer comidas calientes en el mismo y ocupar durante la noche amplias camas.

Este tren estaba compuesto de tres coches-camas, que se convertían en butacas durante el día, un coche restaurante y un furgón para equipajes; en total, cinco vehículos.

El "tren-hotel" circulaba una vez por semana, y se pagaba un suplemento de dos libras esterlinas sobre el billete de primera clase para poder viajar en él. Actualmente circulan cinco trenes de lujo diariamente en cada sentido.

La velocidad media era de 32 kilómetros por hora.

Los cinco trenes de lujo antes mencionados, están dotados de salones con butacas, plataformas, bar, escritorios y salón de lectura con abundantes revistas y periódicos, salón de peluquería y cuartos de baño.

FIGURIN CON PATRON

Bonito vestido

6971. — Este atractivo modelo puede ser confeccionado en raso o crepé cantón. En negro con solapas blancas o color carne, o azul con adornos beige o azul más claro. La blusa al frente es cruzada. El cuello es estrecho por detrás, formando solapas al frente. La falda es ancha, formando godets. La manga es ajustada, terminada en un puño vuelto. El talle es también muy apropiado para este estilo.

Este patrón viene cortado en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se necesitan 5 yardas y 1/4 de material de 39 pulgadas.

Para las solapas, pècherin, puños y cinturón en material contrastante se necesitan 1/2 de yarda de 39 pulgadas. El ancho del traje en la parte



6971

inferior, con todo el vuelo, es de 3 yardas.

Se envía patrón a cualquier dirección al envío de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en timbre o en metálico a la dirección: 200 Figueras de la delicias, Nueva York, N. Y.

Un concilio artículo sobre costura y también algunas labores de aguja (durando 30 minutos), fáciles de hacer para el ornato del hogar. Esta "guía" está escrita en inglés.

CURIOSIDADES

Un célebre médico ha experimentado que el tiempo que necesita una persona para digerir el arroz cocido es una hora; para los garbanzos, dos horas; cuarenta y cinco minutos para la peca de dos; para el pan seco, dos; para el caliente, tres; para la col cocida, cuatro; para las ostras, dos y media; para el salmón, cuatro; para las chuletas de venado, una y media; para las de carneiro, tres; para las de vaca o ternera, tres; para el puerco asado, cinco y tres cuartos; para el huevo crudo, dos; para el huevo cocido, ocho y para el huevo cocido duro, tres y media.

En Inglaterra se han perdido diecinueve millones y medio de semanas de trabajo a causa de las enfermedades. Lo que equivale al trabajo de 875,000 personas durante un año entero.

Londres posee cuarenta y dos teatros y music-halls, cuatrocientos veinte cines, cuarenta y un salones públicos de baile y trece museos.

PENSAMIENTOS

Aquel hombre que pierde la honra por el negocio, pierde el negocio y la honra.

El ocio envilece, no el trabajo; toda la vida del sabio es una continua acción. No hacer nada es hacer mal.

En las relaciones amorosas, como en las estaciones del año, los primeros fríos son los más sensibles. —M. de Conlanges.

En el amor, la realización de nuestros mayores deseos es con frecuencia la fuente de nuestros peores males. —Séneca.

La fe con los ojos cerrados ve mucho más que la ciencia con los ojos de par en par abiertos, porque ve a Dios, principio y fin de todas las cosas.

El Comité de Instrucción de la Cámara baja del Congreso ayer decidió recomendar se haga extensiva a la isla la ley de educación vocacional. Comparcieron el gobernador Roosevelt, el comisionado Córdova Dávila y el senador insular Iglesias. Incluye un crédito de 120 mil dólares para sus fines.

WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El comité de instrucción pública de la cámara baja en el congreso hoy dió su aprobación y endoso a la medida de ley propuesta por el comisionado residente de Puerto Rico en Washington, licenciado Félix Córdova Dávila, que propone la extensión de las leyes federales de educación vocacional a dicha isla, con la suma de \$120,000 a ser votada para tal fin.

La medida de referencia indica \$105,000 para el desarrollo de la instrucción vocacional y \$15,000 para la rehabilitación vocacional de lesionados en las industrias insulares.

El voto del comité fué unánime, y el informe favorable será presentado ante la cámara por el representante Daniel A. Reel, de Nueva York, presidente de dicho comité.

Comparció Roosevelt

La decisión se hizo saber después de celebrarse una audiencia en la cual comparció el gobernador Theodore Roosevelt a favor de la medida. Manifestó el comparciente que el negar a Puerto Rico de esta ayuda resultaba una política poco liberal, agregando que "nuestra política en Puerto Rico es una de procurar prestar a los pequeños la oportunidad que se merecen y que nunca han tenido."

El comisionado Córdova Dávila y el senador insular Santiago Iglesias también comparcieron en favor de la medida.

El gobernador Roosevelt manifestó a los miembros del comité que la política de su administración en Puerto Rico, en su 90 por ciento, estaba fundada en el propósito de ayudar a los pequeños con escuelas, instrucción vocacional, hogares seguros y cien otros medios, "todo en la teoría de que jamás podremos tener una comunidad contenta y feliz si no damos a los pequeños la oportunidad que se merecen."

Analizando las condiciones económicas existentes en Puerto Rico y manifestando que dicha isla no cuenta con la riqueza disponible a tales fines por los estados de la Unión, dijo el gobernador Roosevelt que eran sinceros los propósitos del pueblo puertorriqueño y "no nos dejemos llevar por sueños fantásticos". Indicó que se habían iniciado y comenzado a poner en efecto, medidas que se creían fundamentales y sanas para la habilitación de la isla y que este programa se vería gravemente perjudicado si no se lograba la cooperación solicitada de los Estados Unidos.

Instrucción industrial
El comisionado residente, licenciado Félix Córdova Dávila, hizo referencia en los alegatos que presentó ante el comité, al problema que dió lugar en Puerto Rico, de una densidad de población calculada en 450 habitantes por milla cuadrada, agregando que era imprescindible fomentar la industria y proporcionar empleo y trabajo al pueblo.

El señor Dávila indicó que Puerto Rico es principalmente un país agrícola y que su pueblo necesita instrucción primaria en la agricultura.

Puerto Rico necesita desarrollar sus fuentes de riqueza humanas, dijo el señor Córdova Dávila, y las propuestas medidas le darían a su pueblo la oportunidad de desarrollar su riqueza insular. Informó que Puerto Rico carece de fondos suficientes para emprender dicha labor por sí sola, pero gustosamente aportaría sumas iguales a las que dan el gobierno federal, conforme a las medidas propuestas.

El señor E. T. Franks, vicepresidente de la Junta Federal de Instrucción Vocacional, manifestó al comité que no veía inconveniente alguno por el cual los puertorriqueños que se vienen prestando a los diferentes estados y posesiones lejanas no pudiesen hacerse extensivos a Puerto Rico.

Ninguna región continental de la nación necesita la instrucción vocacional tanto ni más que Puerto Rico, manifestó el señor Frank Cushman, miembro también de la junta federal, quien agregó que en el caso presente podía rendir un gran servicio de la mayor importancia para la isla de Puerto Rico.

Roosevelt ante el comité del presupuesto

WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El gobernador Theodore Roosevelt de Puerto Rico se proponía comparcer hoy por la tarde ante el comité del presupuesto de la Cámara baja del congreso, con el fin de abogar por la aprobación de medidas legislativas que concedan a Puerto Rico \$1,000,000 con que continuar la rehabilitación de aquella isla por medio de préstamos a los cosecheros en el distrito cafetero, y de \$1,000,000, como segunda mitad de la cantidad necesaria para la terminación de las carreteras que se están asfaltando como parte del programa de rehabilitación insular.

Edison explicará por qué desea la prohibición

WEST ORANGE, N. J. 8 diciembre. (P.) El eminente hombre de ciencia Thomas A. Edison, partidario hoy manifestar clara y explícitamente por qué el considerara beneficiosa la emienda decimo-octava y debería permanecer en los estatutos de la nación.

Con este fin contestará seis preguntas que serán preparadas por el reverendo James K. Shields, superintendente de la Liga contra las Cantinas de New Jersey.

UN ARTISTA Y SU NUEVA ESPOSA



Henri Marchand, notable pintor paisajista, de 53 años de edad, con su novel esposa, que de soltera fué Miss Lillian F. Cooper, de Troy, N. Y., y que sólo cuenta 19 años de edad. Los novios aparecen aquí fotografiados en su retiro de luna de miel en Burden Lake.

Para el desarrollo y mayor población en Chile se requiere la seguridad previa

Así lo declara el órgano de prensa del gobierno. —Combatando la ola de crímenes. —Los perros ni los gatos son desahables. —Regresa el presidente.

SANTIAGO, Chile, diciembre 8. (P.)—"La Nación", órgano del gobierno, en su 90 por ciento, estaba fundada en el propósito de ayudar a los pequeños con escuelas, instrucción vocacional, hogares seguros y cien otros medios, "todo en la teoría de que jamás podremos tener una comunidad contenta y feliz si no damos a los pequeños la oportunidad que se merecen."

Analizando las condiciones económicas existentes en Puerto Rico y manifestando que dicha isla no cuenta con la riqueza disponible a tales fines por los estados de la Unión, dijo el gobernador Roosevelt que eran sinceros los propósitos del pueblo puertorriqueño y "no nos dejemos llevar por sueños fantásticos". Indicó que se habían iniciado y comenzado a poner en efecto, medidas que se creían fundamentales y sanas para la habilitación de la isla y que este programa se vería gravemente perjudicado si no se lograba la cooperación solicitada de los Estados Unidos.

El comisionado residente, licenciado Félix Córdova Dávila, hizo referencia en los alegatos que presentó ante el comité, al problema que dió lugar en Puerto Rico, de una densidad de población calculada en 450 habitantes por milla cuadrada, agregando que era imprescindible fomentar la industria y proporcionar empleo y trabajo al pueblo.

El señor Dávila indicó que Puerto Rico es principalmente un país agrícola y que su pueblo necesita instrucción primaria en la agricultura.

Puerto Rico necesita desarrollar sus fuentes de riqueza humanas, dijo el señor Córdova Dávila, y las propuestas medidas le darían a su pueblo la oportunidad de desarrollar su riqueza insular. Informó que Puerto Rico carece de fondos suficientes para emprender dicha labor por sí sola, pero gustosamente aportaría sumas iguales a las que dan el gobierno federal, conforme a las medidas propuestas.

El señor E. T. Franks, vicepresidente de la Junta Federal de Instrucción Vocacional, manifestó al comité que no veía inconveniente alguno por el cual los puertorriqueños que se vienen prestando a los diferentes estados y posesiones lejanas no pudiesen hacerse extensivos a Puerto Rico.

Ninguna región continental de la nación necesita la instrucción vocacional tanto ni más que Puerto Rico, manifestó el señor Frank Cushman, miembro también de la junta federal, quien agregó que en el caso presente podía rendir un gran servicio de la mayor importancia para la isla de Puerto Rico.

Roosevelt ante el comité del presupuesto
WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El gobernador Theodore Roosevelt de Puerto Rico se proponía comparcer hoy por la tarde ante el comité del presupuesto de la Cámara baja del congreso, con el fin de abogar por la aprobación de medidas legislativas que concedan a Puerto Rico \$1,000,000 con que continuar la rehabilitación de aquella isla por medio de préstamos a los cosecheros en el distrito cafetero, y de \$1,000,000, como segunda mitad de la cantidad necesaria para la terminación de las carreteras que se están asfaltando como parte del programa de rehabilitación insular.

El señor E. T. Franks, vicepresidente de la Junta Federal de Instrucción Vocacional, manifestó al comité que no veía inconveniente alguno por el cual los puertorriqueños que se vienen prestando a los diferentes estados y posesiones lejanas no pudiesen hacerse extensivos a Puerto Rico.

Ninguna región continental de la nación necesita la instrucción vocacional tanto ni más que Puerto Rico, manifestó el señor Frank Cushman, miembro también de la junta federal, quien agregó que en el caso presente podía rendir un gran servicio de la mayor importancia para la isla de Puerto Rico.

Roosevelt ante el comité del presupuesto
WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El gobernador Theodore Roosevelt de Puerto Rico se proponía comparcer hoy por la tarde ante el comité del presupuesto de la Cámara baja del congreso, con el fin de abogar por la aprobación de medidas legislativas que concedan a Puerto Rico \$1,000,000 con que continuar la rehabilitación de aquella isla por medio de préstamos a los cosecheros en el distrito cafetero, y de \$1,000,000, como segunda mitad de la cantidad necesaria para la terminación de las carreteras que se están asfaltando como parte del programa de rehabilitación insular.

SANTIAGO, Chile, diciembre 8. (P.)—"La Nación", órgano del gobierno, en su 90 por ciento, estaba fundada en el propósito de ayudar a los pequeños con escuelas, instrucción vocacional, hogares seguros y cien otros medios, "todo en la teoría de que jamás podremos tener una comunidad contenta y feliz si no damos a los pequeños la oportunidad que se merecen."

Analizando las condiciones económicas existentes en Puerto Rico y manifestando que dicha isla no cuenta con la riqueza disponible a tales fines por los estados de la Unión, dijo el gobernador Roosevelt que eran sinceros los propósitos del pueblo puertorriqueño y "no nos dejemos llevar por sueños fantásticos". Indicó que se habían iniciado y comenzado a poner en efecto, medidas que se creían fundamentales y sanas para la habilitación de la isla y que este programa se vería gravemente perjudicado si no se lograba la cooperación solicitada de los Estados Unidos.

El comisionado residente, licenciado Félix Córdova Dávila, hizo referencia en los alegatos que presentó ante el comité, al problema que dió lugar en Puerto Rico, de una densidad de población calculada en 450 habitantes por milla cuadrada, agregando que era imprescindible fomentar la industria y proporcionar empleo y trabajo al pueblo.

El señor Dávila indicó que Puerto Rico es principalmente un país agrícola y que su pueblo necesita instrucción primaria en la agricultura.

Puerto Rico necesita desarrollar sus fuentes de riqueza humanas, dijo el señor Córdova Dávila, y las propuestas medidas le darían a su pueblo la oportunidad de desarrollar su riqueza insular. Informó que Puerto Rico carece de fondos suficientes para emprender dicha labor por sí sola, pero gustosamente aportaría sumas iguales a las que dan el gobierno federal, conforme a las medidas propuestas.

El señor E. T. Franks, vicepresidente de la Junta Federal de Instrucción Vocacional, manifestó al comité que no veía inconveniente alguno por el cual los puertorriqueños que se vienen prestando a los diferentes estados y posesiones lejanas no pudiesen hacerse extensivos a Puerto Rico.

Ninguna región continental de la nación necesita la instrucción vocacional tanto ni más que Puerto Rico, manifestó el señor Frank Cushman, miembro también de la junta federal, quien agregó que en el caso presente podía rendir un gran servicio de la mayor importancia para la isla de Puerto Rico.

Roosevelt ante el comité del presupuesto
WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El gobernador Theodore Roosevelt de Puerto Rico se proponía comparcer hoy por la tarde ante el comité del presupuesto de la Cámara baja del congreso, con el fin de abogar por la aprobación de medidas legislativas que concedan a Puerto Rico \$1,000,000 con que continuar la rehabilitación de aquella isla por medio de préstamos a los cosecheros en el distrito cafetero, y de \$1,000,000, como segunda mitad de la cantidad necesaria para la terminación de las carreteras que se están asfaltando como parte del programa de rehabilitación insular.

El señor E. T. Franks, vicepresidente de la Junta Federal de Instrucción Vocacional, manifestó al comité que no veía inconveniente alguno por el cual los puertorriqueños que se vienen prestando a los diferentes estados y posesiones lejanas no pudiesen hacerse extensivos a Puerto Rico.

Ninguna región continental de la nación necesita la instrucción vocacional tanto ni más que Puerto Rico, manifestó el señor Frank Cushman, miembro también de la junta federal, quien agregó que en el caso presente podía rendir un gran servicio de la mayor importancia para la isla de Puerto Rico.

Roosevelt ante el comité del presupuesto
WASHINGTON, diciembre 8. (P.)—El gobernador Theodore Roosevelt de Puerto Rico se proponía comparcer hoy por la tarde ante el comité del presupuesto de la Cámara baja del congreso, con el fin de abogar por la aprobación de medidas legislativas que concedan a Puerto Rico \$1,000,000 con que continuar la rehabilitación de aquella isla por medio de préstamos a los cosecheros en el distrito cafetero, y de \$1,000,000, como segunda mitad de la cantidad necesaria para la terminación de las carreteras que se están asfaltando como parte del programa de rehabilitación insular.

Notas de Sociedad

En el vapor "Ile de France" llegará hoy a esta ciudad el señor H. Boza, secretario de la legación de Cuba en la Haya, Holanda, quien se dirige a su patria.

Procedente de Europa se encuentra en Nueva York y seguirá hoy hacia la capital, la señorita Reine Claudel, hija del embajador de Francia en Washington, señor Paul Claudel.

En el "Ile de France" llegará hoy el general Matías Bethancourt, del ejército cubano, acompañado de su familia.

Con destino a Panamá siguió el sábado a bordo del vapor "Ulúa" el doctor Herbert C. Clark, director del Instituto Gorgas.

En el hotel Victoria se hospeda desde hace algunos días el señor Maximino Peret, llegado de España en compañía de su familia.

En el mismo hotel se encuentran el señor Carlos Roedel y su señora esposa, procedentes de Chile.

Con éxito especial presentó el cuadro de declamación del conocido Club Esperanza la chistosa comedia "El Verdugo de Sevilla" en la noche del sábado y ante un numeroso y escogido auditorio que se congregó en el edificio del Museo Roerich. Los artistas fueron muy aplaudidos representando todos con gran propiedad sus respectivos papeles.

Desde hace algunos días se encuentra enfermo de algún cuidado en el hospital Presbiteriano, 168 Broadway, el señor J. Francisco Quesada, alto empleado del consulado del Ecuador.

Ha sido visitado por numerosos amigos, quienes le reiteran su afecto y simpatía.

En el vapor "San Lorenzo" llegó ayer a esta ciudad el señor Luis Toro, presidente de la Porto Rican

NARICES
Corregidas A PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

"Face Lifting" desde \$50 (Fons, tener al estilo)

Acne, Cicatrices, Marcas de Viruelas
Todas las enfermedades cutáneas tratadas. También el cabello y cuero cabelludo

Dr. Stackhouse

243 West 34 St., entre 7 y 8 Aves.

(Sigue en la 5a. pág.)

El director de Sanidad ordenó la exclusión de todos los gatos y perros de la importación, a menos que sus propietarios posean un certificado de sanidad firmado por algún consular chileno.

Requiere entre los requisitos sanitarios que los consules certifiquen que los animales no han padecido en los tres meses anteriores a la fecha de la expedición del certificado.

Regresa el presidente
SANTIAGO, diciembre 8. (P.)—Después de una gira triunfal por la parte de Chile anteriormente bajo el control de los indios araucanos, el presidente regresa hoy a esta capital.

Durante su estadía en Osorno inauguró la exposición ganadera de esa ciudad y visitó todos los pueblos de la región, recibiendo dondequiera adhesiones de lealtad y recepciones entusiastas.

Cambios navales
SANTIAGO, diciembre 8. (P.)—El ministro de Guerra ordenó algunos cambios en el local de la academia naval, conforme a los mejores métodos modernos.

Festividad religiosa
SANTIAGO, diciembre 8. (P.)—El país observará hoy medio día de fiesta, que en las fechas eclesiásticas corresponde al día de la Inmaculada Concepción.

La culminación de la fiesta será una peregrinación a la hermosa estatua de la Virgen, en la montaña de San Cristóbal, dentro de los límites de la ciudad.

Fallecimiento
LIMA, Perú, diciembre 8. (P.)—Ha fallecido en ésta el doctor Odán Melgar, a los 92 años de edad.

Melgar es el médico más viejo peruano y decano de los médicos sudamericanos en cuanto a la edad se refiere.

El doctor Melgar fué miembro del congreso y asistió al expresidente Manuel Pardo cuando fué muerto al salir del senado, por Sergeant.

Centenaria y pico
SANTIAGO, diciembre 8. (P.)—Los censatarios de Magallanes tomaron nota de la señora Felipa Contreras, viuda, quien dice tener 150 años de edad.

La anciana estuvo conversando libremente sobre los acontecimientos de su vida.

Centenaria y pico
SANTIAGO, diciembre 8. (P.)—Los censatarios de Magallanes tomaron nota de la señora Felipa Contreras, viuda, quien dice tener 150 años de edad.

La anciana estuvo conversando libremente sobre los acontecimientos de su vida.

American Tobacco Company y prestigioso elemento de la colonia puertorriqueña residente en New York.

DE WASHINGTON

El embajador de Cuba y la señora de Ferrara ofrecieron anoche una comida en honor del embajador de Bélgica, príncipe Alberto de Ligne y la princesa de Ligne, quienes próximamente regresarán a su patria.

Nuevo restaurante hispano

El sábado pasado fué oficialmente inaugurado el nuevo restaurante "Alcazar" establecido en Broadway asistiendo numerosa y distinguida concurrencia.

Este restaurante está debidamente administrado por personal idóneo en el negocio.

Victor Radio
B-15
¡Véalo!
¡Oigalo!
¡Hoy Mismo!

\$112.50 (Menos tubos)

Un Año para Pagarlo

CASTELLANOS-MOLINA
CORPORATION
TIENDA PRINCIPAL
45 West 116th Street
(Entre Lenox y 5a Ave.)
Tel. UNIVERSITY 4033
SUCURSALES

1 South St. 1352—5th Ave.
(South Ferry) (entre 113 y 118)

101 Lenox Ave. 3478 Broadway
(esquina 118) (esquina 142)

ABIERTO NOCHES

¿Quién

en la Navidad no obsequia a sus familiares y amistades?

El problema es escoger el regalo: que sea apropiado, que sea útil, que lo aprecie la persona que lo reciba y que esté al alcance de la persona que lo da.

Para resolver este inquietante problema, este diario publicará en los siguientes días:

Jueves,	Dbre. 11
Lunes,	Dbre. 15
Miércoles,	Dbre. 17
Viernes,	Dbre. 19
Lunes,	Dbre. 22
Martes,	Dbre. 23

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., OF NEW YORK, JOSE CAMPRUBI, Publisher and President, JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher, Director: JOSE CAMPRUBI, Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA, Oficinas: 215 Canal Street, New York, National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela, Año \$3.00 (excepto los Cominos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
 "A" (domo, \$1.50 \$2.75 \$5.00
 "B" (mar- \$1.50 \$2.75 \$5.00
 "C" (una \$2.40
 "D" (una \$2.40
 "E" (una \$2.40
 "F" (una \$2.40
 "G" (una \$2.40
 "H" (una \$2.40
 "I" (una \$2.40
 "J" (una \$2.40
 "K" (una \$2.40
 "L" (una \$2.40
 "M" (una \$2.40
 "N" (una \$2.40
 "O" (una \$2.40
 "P" (una \$2.40
 "Q" (una \$2.40
 "R" (una \$2.40
 "S" (una \$2.40
 "T" (una \$2.40
 "U" (una \$2.40
 "V" (una \$2.40
 "W" (una \$2.40
 "X" (una \$2.40
 "Y" (una \$2.40
 "Z" (una \$2.40
 "AA" (una \$2.40
 "AB" (una \$2.40
 "AC" (una \$2.40
 "AD" (una \$2.40
 "AE" (una \$2.40
 "AF" (una \$2.40
 "AG" (una \$2.40
 "AH" (una \$2.40
 "AI" (una \$2.40
 "AJ" (una \$2.40
 "AK" (una \$2.40
 "AL" (una \$2.40
 "AM" (una \$2.40
 "AN" (una \$2.40
 "AO" (una \$2.40
 "AP" (una \$2.40
 "AQ" (una \$2.40
 "AR" (una \$2.40
 "AS" (una \$2.40
 "AT" (una \$2.40
 "AU" (una \$2.40
 "AV" (una \$2.40
 "AW" (una \$2.40
 "AX" (una \$2.40
 "AY" (una \$2.40
 "AZ" (una \$2.40
 "BA" (una \$2.40
 "BB" (una \$2.40
 "BC" (una \$2.40
 "BD" (una \$2.40
 "BE" (una \$2.40
 "BF" (una \$2.40
 "BG" (una \$2.40
 "BH" (una \$2.40
 "BI" (una \$2.40
 "BJ" (una \$2.40
 "BK" (una \$2.40
 "BL" (una \$2.40
 "BM" (una \$2.40
 "BN" (una \$2.40
 "BO" (una \$2.40
 "BP" (una \$2.40
 "BQ" (una \$2.40
 "BR" (una \$2.40
 "BS" (una \$2.40
 "BT" (una \$2.40
 "BU" (una \$2.40
 "BV" (una \$2.40
 "BW" (una \$2.40
 "BX" (una \$2.40
 "BY" (una \$2.40
 "BZ" (una \$2.40
 "CA" (una \$2.40
 "CB" (una \$2.40
 "CC" (una \$2.40
 "CD" (una \$2.40
 "CE" (una \$2.40
 "CF" (una \$2.40
 "CG" (una \$2.40
 "CH" (una \$2.40
 "CI" (una \$2.40
 "CJ" (una \$2.40
 "CK" (una \$2.40
 "CL" (una \$2.40
 "CM" (una \$2.40
 "CN" (una \$2.40
 "CO" (una \$2.40
 "CP" (una \$2.40
 "CQ" (una \$2.40
 "CR" (una \$2.40
 "CS" (una \$2.40
 "CT" (una \$2.40
 "CU" (una \$2.40
 "CV" (una \$2.40
 "CW" (una \$2.40
 "CX" (una \$2.40
 "CY" (una \$2.40
 "CZ" (una \$2.40
 "DA" (una \$2.40
 "DB" (una \$2.40
 "DC" (una \$2.40
 "DD" (una \$2.40
 "DE" (una \$2.40
 "DF" (una \$2.40
 "DG" (una \$2.40
 "DH" (una \$2.40
 "DI" (una \$2.40
 "DJ" (una \$2.40
 "DK" (una \$2.40
 "DL" (una \$2.40
 "DM" (una \$2.40
 "DN" (una \$2.40
 "DO" (una \$2.40
 "DP" (una \$2.40
 "DQ" (una \$2.40
 "DR" (una \$2.40
 "DS" (una \$2.40
 "DT" (una \$2.40
 "DU" (una \$2.40
 "DV" (una \$2.40
 "DW" (una \$2.40
 "DX" (una \$2.40
 "DY" (una \$2.40
 "DZ" (una \$2.40
 "EA" (una \$2.40
 "EB" (una \$2.40
 "EC" (una \$2.40
 "ED" (una \$2.40
 "EE" (una \$2.40
 "EF" (una \$2.40
 "EG" (una \$2.40
 "EH" (una \$2.40
 "EI" (una \$2.40
 "EJ" (una \$2.40
 "EK" (una \$2.40
 "EL" (una \$2.40
 "EM" (una \$2.40
 "EN" (una \$2.40
 "EO" (una \$2.40
 "EP" (una \$2.40
 "EQ" (una \$2.40
 "ER" (una \$2.40
 "ES" (una \$2.40
 "ET" (una \$2.40
 "EU" (una \$2.40
 "EV" (una \$2.40
 "EW" (una \$2.40
 "EX" (una \$2.40
 "EY" (una \$2.40
 "EZ" (una \$2.40
 "FA" (una \$2.40
 "FB" (una \$2.40
 "FC" (una \$2.40
 "FD" (una \$2.40
 "FE" (una \$2.40
 "FF" (una \$2.40
 "FG" (una \$2.40
 "FH" (una \$2.40
 "FI" (una \$2.40
 "FJ" (una \$2.40
 "FK" (una \$2.40
 "FL" (una \$2.40
 "FM" (una \$2.40
 "FN" (una \$2.40
 "FO" (una \$2.40
 "FP" (una \$2.40
 "FQ" (una \$2.40
 "FR" (una \$2.40
 "FS" (una \$2.40
 "FT" (una \$2.40
 "FU" (una \$2.40
 "FV" (una \$2.40
 "FW" (una \$2.40
 "FX" (una \$2.40
 "FY" (una \$2.40
 "FZ" (una \$2.40
 "GA" (una \$2.40
 "GB" (una \$2.40
 "GC" (una \$2.40
 "GD" (una \$2.40
 "GE" (una \$2.40
 "GF" (una \$2.40
 "GG" (una \$2.40
 "GH" (una \$2.40
 "GI" (una \$2.40
 "GJ" (una \$2.40
 "GK" (una \$2.40
 "GL" (una \$2.40
 "GM" (una \$2.40
 "GN" (una \$2.40
 "GO" (una \$2.40
 "GP" (una \$2.40
 "GQ" (una \$2.40
 "GR" (una \$2.40
 "GS" (una \$2.40
 "GT" (una \$2.40
 "GU" (una \$2.40
 "GV" (una \$2.40
 "GW" (una \$2.40
 "GX" (una \$2.40
 "GY" (una \$2.40
 "GZ" (una \$2.40
 "HA" (una \$2.40
 "HB" (una \$2.40
 "HC" (una \$2.40
 "HD" (una \$2.40
 "HE" (una \$2.40
 "HF" (una \$2.40
 "HG" (una \$2.40
 "HH" (una \$2.40
 "HI" (una \$2.40
 "HJ" (una \$2.40
 "HK" (una \$2.40
 "HL" (una \$2.40
 "HM" (una \$2.40
 "HN" (una \$2.40
 "HO" (una \$2.40
 "HP" (una \$2.40
 "HQ" (una \$2.40
 "HR" (una \$2.40
 "HS" (una \$2.40
 "HT" (una \$2.40
 "HU" (una \$2.40
 "HV" (una \$2.40
 "HW" (una \$2.40
 "HX" (una \$2.40
 "HY" (una \$2.40
 "HZ" (una \$2.40
 "IA" (una \$2.40
 "IB" (una \$2.40
 "IC" (una \$2.40
 "ID" (una \$2.40
 "IE" (una \$2.40
 "IF" (una \$2.40
 "IG" (una \$2.40
 "IH" (una \$2.40
 "II" (una \$2.40
 "IJ" (una \$2.40
 "IK" (una \$2.40
 "IL" (una \$2.40
 "IM" (una \$2.40
 "IN" (una \$2.40
 "IO" (una \$2.40
 "IP" (una \$2.40
 "IQ" (una \$2.40
 "IR" (una \$2.40
 "IS" (una \$2.40
 "IT" (una \$2.40
 "IU" (una \$2.40
 "IV" (una \$2.40
 "IW" (una \$2.40
 "IX" (una \$2.40
 "IY" (una \$2.40
 "IZ" (una \$2.40
 "JA" (una \$2.40
 "JB" (una \$2.40
 "JC" (una \$2.40
 "JD" (una \$2.40
 "JE" (una \$2.40
 "JF" (una \$2.40
 "JG" (una \$2.40
 "JH" (una \$2.40
 "JI" (una \$2.40
 "JJ" (una \$2.40
 "JK" (una \$2.40
 "JL" (una \$2.40
 "JM" (una \$2.40
 "JN" (una \$2.40
 "JO" (una \$2.40
 "JP" (una \$2.40
 "JQ" (una \$2.40
 "JR" (una \$2.40
 "JS" (una \$2.40
 "JT" (una \$2.40
 "JU" (una \$2.40
 "JV" (una \$2.40
 "JW" (una \$2.40
 "JX" (una \$2.40
 "JY" (una \$2.40
 "JZ" (una \$2.40
 "KA" (una \$2.40
 "KB" (una \$2.40
 "KC" (una \$2.40
 "KD" (una \$2.40
 "KE" (una \$2.40
 "KF" (una \$2.40
 "KG" (una \$2.40
 "KH" (una \$2.40
 "KI" (una \$2.40
 "KJ" (una \$2.40
 "KL" (una \$2.40
 "KM" (una \$2.40
 "KN" (una \$2.40
 "KO" (una \$2.40
 "KP" (una \$2.40
 "KQ" (una \$2.40
 "KR" (una \$2.40
 "KS" (una \$2.40
 "KT" (una \$2.40
 "KU" (una \$2.40
 "KV" (una \$2.40
 "KW" (una \$2.40
 "KX" (una \$2.40
 "KY" (una \$2.40
 "KZ" (una \$2.40
 "LA" (una \$2.40
 "LB" (una \$2.40
 "LC" (una \$2.40
 "LD" (una \$2.40
 "LE" (una \$2.40
 "LF" (una \$2.40
 "LG" (una \$2.40
 "LH" (una \$2.40
 "LI" (una \$2.40
 "LJ" (una \$2.40
 "LK" (una \$2.40
 "LL" (una \$2.40
 "LM" (una \$2.40
 "LN" (una \$2.40
 "LO" (una \$2.40
 "LP" (una \$2.40
 "LQ" (una \$2.40
 "LR" (una \$2.40
 "LS" (una \$2.40
 "LT" (una \$2.40
 "LU" (una \$2.40
 "LV" (una \$2.40
 "LW" (una \$2.40
 "LX" (una \$2.40
 "LY" (una \$2.40
 "LZ" (una \$2.40
 "MA" (una \$2.40
 "MB" (una \$2.40
 "MC" (una \$2.40
 "MD" (una \$2.40
 "ME" (una \$2.40
 "MF" (una \$2.40
 "MG" (una \$2.40
 "MH" (una \$2.40
 "MI" (una \$2.40
 "MJ" (una \$2.40
 "MK" (una \$2.40
 "ML" (una \$2.40
 "MM" (una \$2.40
 "MN" (una \$2.40
 "MO" (una \$2.40
 "MP" (una \$2.40
 "MQ" (una \$2.40
 "MR" (una \$2.40
 "MS" (una \$2.40
 "MT" (una \$2.40
 "MU" (una \$2.40
 "MV" (una \$2.40
 "MW" (una \$2.40
 "MX" (una \$2.40
 "MY" (una \$2.40
 "MZ" (una \$2.40
 "NA" (una \$2.40
 "NB" (una \$2.40
 "NC" (una \$2.40
 "ND" (una \$2.40
 "NE" (una \$2.40
 "NF" (una \$2.40
 "NG" (una \$2.40
 "NH" (una \$2.40
 "NI" (una \$2.40
 "NJ" (una \$2.40
 "NK" (una \$2.40
 "NL" (una \$2.40
 "NM" (una \$2.40
 "NN" (una \$2.40
 "NO" (una \$2.40
 "NP" (una \$2.40
 "NQ" (una \$2.40
 "NR" (una \$2.40
 "NS" (una \$2.40
 "NT" (una \$2.40
 "NU" (una \$2.40
 "NV" (una \$2.40
 "NW" (una \$2.40
 "NX" (una \$2.40
 "NY" (una \$2.40
 "NZ" (una \$2.40
 "OA" (una \$2.40
 "OB" (una \$2.40
 "OC" (una \$2.40
 "OD" (una \$2.40
 "OE" (una \$2.40
 "OF" (una \$2.40
 "OG" (una \$2.40
 "OH" (una \$2.40
 "OI" (una \$2.40
 "OJ" (una \$2.40
 "OK" (una \$2.40
 "OL" (una \$2.40
 "OM" (una \$2.40
 "ON" (una \$2.40
 "OO" (una \$2.40
 "OP" (una \$2.40
 "OQ" (una \$2.40
 "OR" (una \$2.40
 "OS" (una \$2.40
 "OT" (una \$2.40
 "OU" (una \$2.40
 "OV" (una \$2.40
 "OW" (una \$2.40
 "OX" (una \$2.40
 "OY" (una \$2.40
 "OZ" (una \$2.40
 "PA" (una \$2.40
 "PB" (una \$2.40
 "PC" (una \$2.40
 "PD" (una \$2.40
 "PE" (una \$2.40
 "PF" (una \$2.40
 "PG" (una \$2.40
 "PH" (una \$2.40
 "PI" (una \$2.40
 "PJ" (una \$2.40
 "PK" (una \$2.40
 "PL" (una \$2.40
 "PM" (una \$2.40
 "PN" (una \$2.40
 "PO" (una \$2.40
 "PP" (una \$2.40
 "PQ" (una \$2.40
 "PR" (una \$2.40
 "PS" (una \$2.40
 "PT" (una \$2.40
 "PU" (una \$2.40
 "PV" (una \$2.40
 "PW" (una \$2.40
 "PX" (una \$2.40
 "PY" (una \$2.40
 "PZ" (una \$2.40
 "QA" (una \$2.40
 "QB" (una \$2.40
 "QC" (una \$2.40
 "QD" (una \$2.40
 "QE" (una \$2.40
 "QF" (una \$2.40
 "QG" (una \$2.40
 "QH" (una \$2.40
 "QI" (una \$2.40
 "QJ" (una \$2.40
 "QK" (una \$2.40
 "QL" (una \$2.40
 "QM" (una \$2.40
 "QN" (una \$2.40
 "QO" (una \$2.40
 "QP" (una \$2.40
 "QQ" (una \$2.40
 "QR" (una \$2.40
 "QS" (una \$2.40
 "QT" (una \$2.40
 "QU" (una \$2.40
 "QV" (una \$2.40
 "QW" (una \$2.40
 "QX" (una \$2.40
 "QY" (una \$2.40
 "QZ" (una \$2.40
 "RA" (una \$2.40
 "RB" (una \$2.40
 "RC" (una \$2.40
 "RD" (una \$2.40
 "RE" (una \$2.40
 "RF" (una \$2.40
 "RG" (una \$2.40
 "RH" (una \$2.40
 "RI" (una \$2.40
 "RJ" (una \$2.40
 "RK" (una \$2.40
 "RL" (una \$2.40
 "RM" (una \$2.40
 "RN" (una \$2.40
 "RO" (una \$2.40
 "RP" (una \$2.40
 "RQ" (una \$2.40
 "RR" (una \$2.40
 "RS" (una \$2.40
 "RT" (una \$2.40
 "RU" (una \$2.40
 "RV" (una \$2.40
 "RW" (una \$2.40
 "RX" (una \$2.40
 "RY" (una \$2.40
 "RZ" (una \$2.40
 "SA" (una \$2.40
 "SB" (una \$2.40
 "SC" (una \$2.40
 "SD" (una \$2.40
 "SE" (una \$2.40
 "SF" (una \$2.40
 "SG" (una \$2.40
 "SH" (una \$2.40
 "SI" (una \$2.40
 "SJ" (una \$2.40
 "SK" (una \$2.40
 "SL" (una \$2.40
 "SM" (una \$2.40
 "SN" (una \$2.40
 "SO" (una \$2.40
 "SP" (una \$2.40
 "SQ" (una \$2.40
 "SR" (una \$2.40
 "SS" (una \$2.40
 "ST" (una \$2.40
 "SU" (una \$2.40
 "SV" (una \$2.40
 "SW" (una \$2.40
 "SX" (una \$2.40
 "SY" (una \$2.40
 "SZ" (una \$2.40
 "TA" (una \$2.40
 "TB" (una \$2.40
 "TC" (una \$2.40
 "TD" (una \$2.40
 "TE" (una \$2.40
 "TF" (una \$2.40
 "TG" (una \$2.40
 "TH" (una \$2.40
 "TI" (una \$2.40
 "TJ" (una \$2.40
 "TK" (una \$2.40
 "TL" (una \$2.40
 "TM" (una \$2.40
 "TN" (una \$2.40
 "TO" (una \$2.40
 "TP" (una \$2.40
 "TQ" (una \$2.40
 "TR" (una \$2.40
 "TS" (una \$2.40
 "TT" (una \$2.40
 "TU" (una \$2.40
 "TV" (una \$2.40
 "TW" (una \$2.40
 "TX" (una \$2.40
 "TY" (una \$2.40
 "TZ" (una \$2.40
 "UA" (una \$2.40
 "UB" (una \$2.40
 "UC" (una \$2.40
 "UD" (una \$2.40
 "UE" (una \$2.40
 "UF" (una \$2.40
 "UG" (una \$2.40
 "UH" (una \$2.40
 "UI" (una \$2.40
 "UJ" (una \$2.40
 "UK" (una \$2.40
 "UL" (una \$2.40
 "UM" (una \$2.40
 "UN" (una \$2.40
 "UO" (una \$2.40
 "UP" (una \$2.40
 "UQ" (una \$2.40
 "UR" (una \$2.40
 "US" (una \$2.40
 "UT" (una \$2.40
 "UU" (una \$2.40
 "UV" (una \$2.40
 "UW" (una \$2.40
 "UX" (una \$2.40
 "UY" (una \$2.40
 "UZ" (una \$2.40
 "VA" (una \$2.40
 "VB" (una \$2.40
 "VC" (una \$2.40
 "VD" (una \$2.40
 "VE" (una \$2.40
 "VF" (una \$2.40
 "VG" (una \$2.40
 "VH" (una \$2.40
 "VI" (una \$2.40
 "VJ" (una \$2.40
 "VK" (una \$2.40
 "VL" (una \$2.40
 "VM" (una \$2.40
 "VN" (una \$2.40
 "VO" (una \$2.40
 "VP" (una \$2.40
 "VQ" (una \$2.40
 "VR" (una \$2.40
 "VS" (una \$2.40
 "VT" (una \$2.40
 "VU" (una \$2.40
 "VV" (una \$2.40
 "VW" (una \$2.40
 "VX" (una \$2.40
 "VY" (una \$2.40
 "VZ" (una \$2.40
 "WA" (una \$2.40
 "WB" (una \$2.40
 "WC" (una \$2.40
 "WD" (una \$2.40
 "WE" (una \$2.40
 "WF" (una \$2.40
 "WG" (una \$2.40
 "WH" (una \$2.40
 "WI" (una \$2.40
 "WJ" (una \$2.40
 "WK" (una \$2.40
 "WL" (una \$2.40
 "WM" (una \$2.40
 "WN" (una \$2.40
 "WO" (una \$2.40
 "WP" (una \$2.40
 "WQ" (una \$2.40
 "WR" (una \$2.40
 "WS" (una \$2.40
 "WT" (una \$2.40
 "WU" (una \$2.40
 "WV" (una \$2.40
 "WW" (una \$2.40
 "WX" (una \$2.40
 "WY" (una \$2.40
 "WZ" (una \$2.40
 "XA" (una \$2.40
 "XB" (una \$2.40
 "XC" (una \$2.40
 "XD" (una \$2.40
 "XE" (una \$2.40
 "XF" (una \$2.40
 "XG" (una \$2.40
 "XH" (una \$2.40
 "XI" (una \$2.40
 "XJ" (una \$2.40
 "XK" (una \$2.40
 "XL" (una \$2.40
 "XM" (una \$2.40
 "XN" (una \$2.40
 "XO" (una \$2.40
 "XP" (una \$2.40
 "XQ" (una \$2.40
 "XR" (una \$2.40
 "XS" (una \$2.40
 "XT" (una \$2.40
 "XU" (una \$2.40
 "XV" (una \$2.40
 "XW" (una \$2.40
 "XX" (una \$2.40
 "XY" (una \$2.40
 "XZ" (una \$2.40
 "YA" (una \$2.40
 "YB" (una \$2.40
 "YC" (una \$2.40
 "YD" (una \$2.40
 "YE" (una \$2.40
 "YF" (una \$2.40
 "YG" (una \$2.40
 "YH" (una \$2.40
 "YI" (una \$2.40
 "YJ" (una \$2.40
 "YK" (una \$2.40
 "YL" (una \$2.40
 "YM" (una \$2.40
 "YN" (una \$2.40
 "YO" (una \$2.40
 "YP" (una \$2.40
 "YQ" (una \$2.40
 "YR" (una \$2.40
 "YS" (una \$2.40
 "YT" (una \$2.40
 "YU" (una \$2.40
 "YV" (una \$2.40
 "YW" (una \$2.40
 "YX" (una \$2.40
 "YY" (una \$2.40
 "YZ" (una \$2.40
 "ZA" (una \$2.40
 "ZB" (una \$2.40
 "ZC" (una \$2.40
 "ZD" (una \$2.40
 "ZE" (una \$2.40
 "ZF" (una \$2.40
 "ZG" (una \$2.40
 "ZH" (una \$2.40
 "ZI" (una \$2.40
 "ZJ" (una \$2.40
 "ZK" (una \$2.40
 "ZL" (una \$2.40
 "ZM" (una \$2.40
 "ZN" (una \$2.40
 "ZO" (una \$2.40
 "ZP" (una \$2.40
 "ZQ" (una \$2.40
 "ZR" (una \$2.40
 "ZS" (una \$2.40
 "ZT" (una \$2.40
 "ZU" (una \$2.40
 "ZV" (una \$2.40
 "ZW" (una \$2.40
 "ZX" (una \$2.40
 "ZY" (una \$2.40
 "ZZ" (una \$2.40

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevador, y en 1,500 puntos de periódicos en Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET
 Teléfono: Canal 1200.

La "Associated Press" alienta esta autorización para la reproducción de los materiales publicados en este periódico y a la vez, de todos los que no lo están a otra fuente de información y también las noticias locales que no han sido publicadas en los periódicos de esta ciudad.

Nueva York, diciembre 9 de 1930

LAS OPERACIONES DEL DR. GÓMEZ LLUECA

Un buen número de lectores se dirigen a nosotros, inquiriendo la razón de nuestro silencio acerca de las operaciones del doctor Gómez Llueca, quien continúa en la Casa de Galicia y otros centros hispanos, utilizando su método simpático-terapéutico para tratar diversas clases de dolencias. Muchos pacientes han sido ya "curados" y centenares de personas han presenciado las operaciones. No hay duda de que, entre la gran masa popular de las colonias, el método simpático-terapéutico goza de considerables simpatías.

Tienen ellas un generoso y humano fondo de agradecimiento y admiración, por las "curaciones" hechas a la vista del público, en las teatros, coliseos, etc., y el doctor Gómez Llueca organiza, sin duda en el deseo de popularizar su método. Este, por lo demás, continúa sin reconocimiento de la ciencia médica. La facultad norteamericana, como la argentina, la española, la francesa y las del resto del mundo, rehúsa atención seria al simpático-terapéutico en cualquiera de sus formas.

Y por su parte, el doctor Gómez Llueca parece no haber decidido entregar las bases científicas que pueda tener su procedimiento, al estudio de sus colegas de profesión norteamericanos.

En tales circunstancias, LA PRENSA no halla nada nuevo que informar en este asunto. No podemos convertir el diario en gaceta de la simpático-terapéutica como se desea de nosotros, pues el doctor Gómez Llueca, colista en el diario, al índice de "curaciones" hechas por el doctor Gómez Llueca, no sería diferente a llevar igual estadística de los triunfos que, sobre toda suerte de dolencias, día tras día, logran los demás médicos hispanos de Nueva York. Y nadie pretende esto último.

Lo realmente interesante y decisivo ya, para publicación ahora, sería el resultado de la consideración que la facultad médica norteamericana diera al procedimiento del doctor Gómez Llueca. A tal fin se llegará, por supuesto, solamente si el sometiera a sus colegas—como las facultades españolas pidieron al doctor Asuero, vanamente—las bases científicas, el historial clínico de la simpático-terapéutica. La ciencia médica insiste en utilizar sólo procedimientos curativos que, por la experiencia, la investigación y el estudio, conduzcan a objetivos definidos, por métodos deliberados y actuando sobre órganos cuyas reacciones se acuten, no sólo empírica e inmediatamente, sino también de las reglas clínicas tradicionales.

Hasta ahora, ni el doctor Asuero, ni los seguidores y perfeccionadores del asuismo, han podido presentar a la ciencia médica esas características esenciales de cualquier procedimiento terapéutico. Y no puede negarse lógica absoluta y base científica respetable, a la reserva de las facultades en todas partes. Insisten ellas en que es preciso, no ya exhibir "curaciones" maravillosas y sensacionales de diversos casos clínicos, sino determinar cómo y por qué se logran las "curas", el valor de duración y eficacia que tengan y las consecuencias que el tratamiento pueda causar al organismo del paciente "curado". En este requerimiento los médicos desconfiados del asuismo están absolutamente en terreno firme.

Sería de desear que a él les siguieran los partidarios del sensacional método—que ahora atrae la atención de nuestras colonias de aquí—. Si, en efecto, la simpático-terapéutica, tienen el valor científico que sus practicantes le atribuyen, ¿por qué no demostrarlo según viene experimentando de tiempo inmemorial cada progreso de la Medicina? No parece muy autorizado, sin duda, invocar razones puramente utilitarias, para negar al conocimiento detallado, comprobado y total de la ciencia médica, el "secreto" de la asuoterapia, en ninguna de sus formas. Y si la humanidad ha de recibir beneficios de su práctica y su desarrollo, todo induce a creer que el camino a seguir por sus cultivadores es el que indican las facultades de Medicina de todo el mundo.

NOTICIAS PERSONALES

PACIFICADO rumbo Miami, toma pasajeros, 21 cent. uno. Auto Travel Bureau, 11 West 42 St. Penn 2522, Centro 2224.

PARADERO DE PERSONAS

RESCATE a Esteban Rodríguez de Viñedo del ex. Vallatón. Informen en 22-28, St. Astoria, L. I.

Se busca de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con un solo consulto los anuncios que en Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Hospedaje se encuentran en LA PRENSA.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Cuando leo informaciones sobre temblores de tierra me pregunto qué sabemos de la geología excepto las nociones más elementales. Un pedazo del Japón ha vuelto a ser zarandeado de mala manera y muchos japoneses han desaparecido de la faz de la tierra.

Trescientos temblores por día es un número suficiente para destruir los nervios de una persona ordinaria.

Hacia varias semanas que tal era el número de sacudidas diarias que recibían los habitantes de la linda península de Izu.

El Club Barcelona se impuso al Athletic de Bilbao por 6-3

Los partidos del domingo han dado comienzo a los campeonats de Liga

La victoria barcelonesa ha dejado muy satisfechos a los simpatizadores del cuadro. Las otras divisiones

MADRID, diciembre 8. (A.P.).—El resultado obtenido por el Club Barcelona sobre el Athletic de Bilbao, campeón de España, de 6-3, la dejó muy satisfechos a los partidarios del club catalán.

Nadie esperaba que el resultado fuera demostrador de tanta superioridad, pues la ausencia de algunas figuras de relieve del equipo barcelonés restaba fuerza.

Coméntase, en cambio, de manera poco favorable para el Racing de Santander la pobre victoria obtenida sobre el Europa de Barcelona a pesar de estar este equipo algo reforzado.

Los demás resultados de la primera división fueron esperados y normales, sorprendiendo sólo algo la derrota del Arenas por la Real Unión de Irún.

En la segunda división destacan sobre los demás encuentros la derrota del Athletic madrileño ante el Oviado y del Sporting ante el Deportivo de La Coruña.

En la tercera división llaman la atención los estruendosos triunfos del Celta y el Deportivo de Logroño. He aquí los scores de la jornada de ayer:

En Santander el Racing derrotó al Europa de Barcelona por 2-1.

En Bilbao la Real Unión de Irún derrotó por 2-1 al Arenas.

El Club Barcelona le cogió un 6-3 al Athletic de Bilbao, campeón de España, en un encuentro jugado en Barcelona, que fue presenciado por numeroso público.

En Vigo el Celta derrotó al Stadium Avenir por 11-3.

En Valladolid el Titular y el Racing de Ferrol empataron a un gol.

En Pamplona el Osasuna derrotó al Sestao por 2-0.

En Logroño el Deportivo se desahogó del Tolosa al son de 8-1.

En Baracaldo el Titular y el Patria de Zaragoza empataron a un tanto.

En Madrid el Real Madrid le ganó por 2-0 un lucido encuentro al Real Club Deportivo Español de Barcelona.

En San Sebastián se produjo un empate a dos goles entre la Real Sociedad y el Deportivo Alavés.

En Oviado el Real Oviado le proporciónó al Athletic de Madrid la zutera de 4-1.

En Murcia el Deportivo Castellón le ganó al Real Murcia por 2-1.

En Sevilla el Real Betis venció por 2-1 al Iberia de Zaragoza.

En La Coruña el Deportivo derrotó al Sporting de Gijón por 1-0.

En Valencia el Club Valencia venció al Sevilla por 2-1.

En Gijón el Titular y la Cultural Leonesa empataron a dos goles.

Barcelona-Athletic

De los seis goles hechos por el Barcelona, Diego colocó tres, Archa dos y Besti uno. Por el Athletic marcaron Iruaragorri (2) y Aguirrebañua uno.

El Praga derrotó al Segura por 1 a cero

El Praga F. C. venció por el "score" mínimo al Segura F. C. en un encuentro jugado el domingo pasado en el Steinway Oval, que fue muy brillante y apretado, y se jugó en honor al exportero seguro Antonio Osorez, quien embarca mañana con su hermano, el popularísimo "Rello", exjugador del Galicia Sporting Club y de los New York Nationals, para España.

El tanto que decidió el encuentro a favor de los seguros fue marcado cuando faltaban pocos instantes para concluirse el partido, siendo protestado por cierta parte del público, que creyó había sido hecho con las manos.

Se distinguieron mucho Alvarez, Julian Garcia, Moscoso y Novoa.

El Bellavista derrota en Santiago al Colocolo

SANTIAGO, Chile, diciembre 8. (A.P.).—El equipo uruguayo Bellavista derrotó aquí ayer al cuadro chileno Colo Colo por dos goles contra uno.

El partido se verificó en el campo de deportes de Nuñoa en presencia de varios millares de aficionados, y fue sumamente brillante, destacándose el equipo chileno por su tenaz oposición.

Gana el Vélez Sarsfield

VALPARAISO, diciembre 8. (A.P.).—En Viña del Mar se llevó a cabo un encuentro entre el equipo bonaerense Vélez Sarsfield y la Liga de Valparaíso, triunfando los forasteros por tres goles contra uno.

Conferencia sobre "La Evolución del baile"

Los amantes del arte coreográfico han sido cordialmente invitados a la conferencia que "Sobre la evolución de la danza" en el Museo Roerich, el once del presente a las 8.30 p. m.

El conferenciante hará historia sobre la danza, desde su período inicial, y pasando por las épocas antiguas estudiará su evolución moderna.

Ilustrará la conferencia la primera bailarina del American Ballet Guild, La Sylph y un grupo de profesionales conocidos.

No ganan para sustos al contraer matrimonio

PHILIPPSBURG, N. J., 8 de diciembre. (A.P.).—Una serie de eventos infortunados tuvo lugar cuando el señor William Koch y la que hoy es su señora se disponían a verificar su matrimonio en esta ciudad.

He aquí la serie de contratiempos:

El padre del novio se sintió enfermo y no pudo concurrir a la ceremonia.

La niña encargada de llevar el ramo de flores a la novia, se cayó contra el piano, fracturándose un brazo.

La madre de la novia se cayó por las escaleras, sufriendo diferentes contusiones.

Un grupo de amigos que viajaba en auto delante del que conducía a los novios, chocó contra otro vehículo, demorándose el cortejo.

Un motorista que por allí pasaba se detuvo para ofrecer sus servicios a los que habían tenido el accidente.

Al apearse de su automóvil otro que por allí pasaba le atropelló derribándolo a tierra.

En vista de todo esto, los novios, que habían dispuesto pasar la luna de miel en Niagara Falls, determinaron cambiar de plan y se dirigieron a Wilmington, Del.

Cambie su automóvil, brillantes, oro, platino, joyas

en dinero

Bajo "Compras," en la

Página 7,

hallará personas

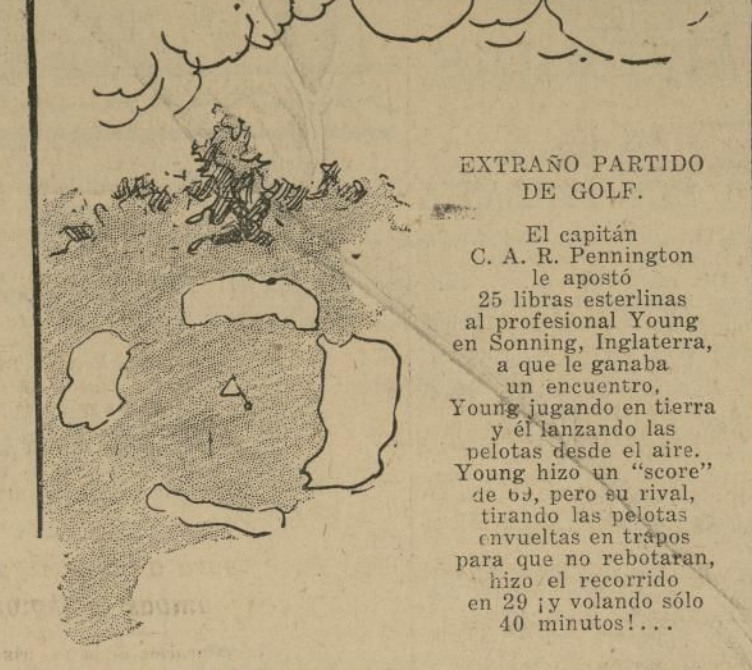
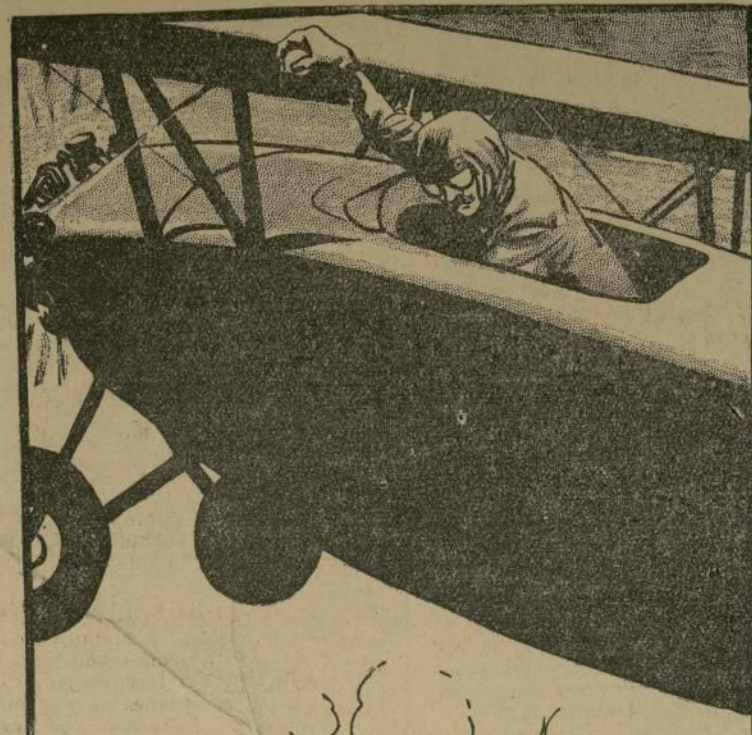
con dinero en mano,

esperando sus

ofertas.

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)



Para el desarrollo y mayor población en Chile

(Continuación de la 3a. pág.)

manifiesta que ha prestado importantes servicios a la nación.

Mr. Ackerman regresó ayer a Chile después de un viaje de vacaciones por los Estados Unidos.

Reducción del presupuesto

SANTIAGO, diciembre 8. (A.P.).—El diario "La Nación" consagra mucho espacio a la discusión de las economías efectuadas en 1930 y 1931.

El público, que reía constantemente y de muy buena gana, aplaudió asimismo con energía y entusiasmo.

Los demás papeles estuvieron a cargo de los señores Agustín P. López, Carlos Espino Gómez, Carlos A. Rojas, Fernando Delgado y Felipe Santos.

El público, que reía constantemente y de muy buena gana, aplaudió asimismo con energía y entusiasmo.

Los pesos fueron: Oro, 144 li.

Oroz ganó siete asaltos, dos fueron de Wills y uno empate.

El Atlético de Chalaco campeón peruano de 1930

LIMA, diciembre 8. (A.P.).—El Atlético de Chalaco conquistó ayer el campeonato nacional de béisbol de 1930 derrotando al Alianza de Lima por dos goles contra uno después de un magnífico encuentro que fue presenciado por un numeroso gentío.

Conferencia sobre "La Evolución del baile"

Los amantes del arte coreográfico han sido cordialmente invitados a la conferencia que "Sobre la evolución de la danza" en el Museo Roerich, el once del presente a las 8.30 p. m.

El conferenciante hará historia sobre la danza, desde su período inicial, y pasando por las épocas antiguas estudiará su evolución moderna.

Ilustrará la conferencia la primera bailarina del American Ballet Guild, La Sylph y un grupo de profesionales conocidos.

No ganan para sustos al contraer matrimonio

PHILIPPSBURG, N. J., 8 de diciembre. (A.P.).—Una serie de eventos infortunados tuvo lugar cuando el señor William Koch y la que hoy es su señora se disponían a verificar su matrimonio en esta ciudad.

He aquí la serie de contratiempos:

El padre del novio se sintió enfermo y no pudo concurrir a la ceremonia.

La niña encargada de llevar el ramo de flores a la novia, se cayó contra el piano, fracturándose un brazo.

La madre de la novia se cayó por las escaleras, sufriendo diferentes contusiones.

Un grupo de amigos que viajaba en auto delante del que conducía a los novios, chocó contra otro vehículo, demorándose el cortejo.

Un motorista que por allí pasaba se detuvo para ofrecer sus servicios a los que habían tenido el accidente.

Al apearse de su automóvil otro que por allí pasaba le atropelló derribándolo a tierra.

En vista de todo esto, los novios, que habían dispuesto pasar la luna de miel en Niagara Falls, determinaron cambiar de plan y se dirigieron a Wilmington, Del.

Reunión de la sección atlética del Galicia

Esta noche se reunieron en la Casa de Galicia Sporting Club para tratar de asuntos de gran importancia para el equipo.

La sesión será abierta a las 8 p. m. y seguramente será reñida, no sólo a todos los miembros de la Sección Atlética, sino también a todos aquellos aficionados que siguen con verdadero interés la marcha del cuadro.

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar a los señores de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes que se anuncian en LA PRENSA.

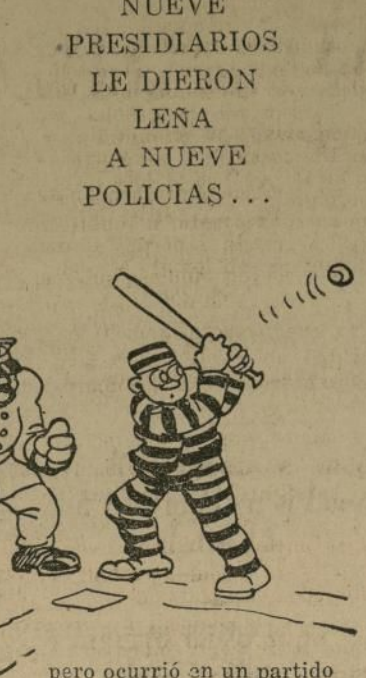
Dos aviadores continúan el vuelo a Sudamérica

JACKSONVILLE BEACH, Florida, diciembre 8. (A.P.).—En ruta para Sudamérica partieron de este aeródromo hoy los jóvenes aviadores Joseph Jones de 19 años, residente de Riverside, Conn., y Edward Wingerter de 25, de Newark, N. J. Proyectan aterrizar en Miami hoy, habiendo partido de Caldwell, N. J., hace varios días con mal tiempo, por lo que se vieron obligados a efectuar varios descensos.

Desde Miami se dirigieron a Key West, para disponerse a dar el salto sobre el agua a la Habana.

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren.)



Arriba a Venezuela la misión de los Estados Unidos

CARACAS, Venezuela, diciembre 8. (A.P.).—Al llegar hoy a la Guaira la delegación enviada por los Estados Unidos a presentar al gobierno de Venezuela la estatua de Henry Clay, fué recibida por los representantes de la cancillería venezolana y los funcionarios locales.

En Caracas fué recibida por el gobernador y altos funcionarios públicos.

Los miembros que componen la misión serán huéspedes del presidente doctor Juan Bautista Pérez, mientras estén en Venezuela, por el cual serán recibidos esta tarde acompañado de su gabinete.

Un lagarto en la sopa causa treinta muertes

BOMBAY, diciembre 8. (A.P.).—Treinta jóvenes que cursaban sus estudios en la London Mission School en Erode, Madrás, perecieron hoy después de una terrible y lenta agonía, y otros quince se encuentran en gravísimo estado, a causa de haber tomado sopa dentro de la cual había caído un lagarto venenoso.

Sucesivamente se iban desplomando unos minutos después que habían terminado su comida del mediodía.

El cocinero que había preparado la sopa también murió. Los médicos intrigados por la tragedia, examinaron el plato donde había residuos de la sopa y encontraron el lagarto.

Envenenamientos fatales producidos por animales de esta naturaleza no suelen ser raros en la India, pero éste es el primer caso que se conoce ocurrido en una institución organizada como la Mission School.

Cuatro muertos por un temblor en el Japón

TOKIO, diciembre 8. (A.P.).—Informes procedentes de Taiana hacen saber que un fuerte temblor de tierra se hizo sentir hoy en la región sudoccidental de Formosa, ocasionando la muerte de cuatro personas y destruyendo 253 casas. El movimiento sísmico se dejó sentir a las 3.50 p. m. y duró trece minutos.

El temblor afectó toda la parte oeste de Formosa, al sur de Taihu. Si bien sus efectos destructores quedaron confinados al área sur de Kagi. Un informe del observatorio central de Tokio informa, que el centro del movimiento se encontraba aparentemente en el canal de los Pescadores.

Raúl Rodríguez se medirá con Hoffman en el Lenox el día 15

El peso máximo gallego Raúl Rodríguez ha firmado para enfrentarse nada menos que con el pugilista hebreo-americano George Hoffman en el New Lenox Club la noche del próximo lunes en una pelea pactada a seis asaltos que encabezará el programa.

Rodríguez conoce el calibre de su antagonista, pero se halla en excelente estado de preparación y declara que va a salir a jugarle el todo por el todo, es decir, a tumbar o ser tumado. Y cuando Raúl promete una cosa, muy rara vez deja de cumplirla.

Comidilla Deportiva

Por ARROYO RUZ

¡Arriba, Chocolate!

Se nos dice que Kid Chocolate, el sensacional boxeador cubano que el viernes le disputará a Battling Battalino la corona emblemática de la división de los "plumas", se halla esta vez en perfecto estado físico, seguro como nunca de ganar, y golpeando a sus "sparring-partners" con tal rudeza que hasta a los "welters" los hace aparecer como pigmeos. El Kid tiene completa fe esta vez en el triunfo de sus maravillosas facultades, y asegura a quien quiera oírlo que el italiano de Hartford va a ver más guantes la noche del 12 del actual, que soñó nunca ver en su vida...

Si Chocolate sube al "ring" en las condiciones en que estaba la noche que peleó contra Berg —y puede que esta vez se encuentre en un grado más alto de preparación minuciosa— a Battalino le espera la sorpresa más grande de su carrera. Chocolate tuvo a Berg, en el tercer período del memorable y decepcionante combate de Polo Grounds, listo al parecer para un K. O.; y si el cubano hubiera podido mantener durante un par de períodos más el tren que se había impuesto desde el principio, nada hubiera podido salvar a Berg. Billy Petrolle, el muchacho italiano que le dió a McLarnin la batida más terrible que el irlandés sufrió en su vida, no puso a Berg, al alcanzarlo con sólidos mazazos a la mandíbula, en el estado de inferioridad a que lo llevaron los impactos de Chocolate. Todo ello nos hace suponer que si Chocolate ha recuperado su antigua forma, Battalino será un adversario fácil para él. Aunque no hemos visto nunca combatir a Battalino, las referencias que tenemos del muchacho de Hartford, nos hacen pensar que será comida fácil para el Kid. Esperamos ver a Battalino en la lona, como resultado de uno de los formidables "uppercuts" derechos con que recibirá Chocolate sus acometidas...

España a la cabeza

El reciente encuentro Uzdun-Carnera, que según los cables de Barcelona, sirvió para que acudieran al estadio de la Exposición unas noventa mil personas, ha colocado a España a la cabeza de Europa, en lo que a entusiasmo por el varonil arte de los puños se refiere. En ningún otro país del mundo, con excepción de los Estados Unidos, se había reunido nunca un gentío semejante, a pesar de un combate de boxeo.

Esperamos la prensa española para cerciorarnos de si el fallo dictado fué justo, o si los 90,000 espectadores fueron juguete de las maniobras del poco escrupuloso empresario Dickson. Tendría gracia que en un país donde acudían a presenciar un encuentro pugilístico tal enorme número de "fans", un empresario extranjero, de la precaria reputación de Dickson, pudiera hacer mangas y capirotes...

Teatro San José

El único teatro español en Nueva York. Situado en la 5a. Avenida y 119 Street. Teléfono Monument 4147.

En sesión continua de 1 p. m. a 11 p. m. Domingos y días festivos de 12 m. a 11 p. m.

"LOS QUE DANZAN"

PELICULA PARLANTE EN ESPAÑOL. con ANTONIO MORENO, F. Alvarez Rubio, María Alba, Martín Gaitaneros y otros.

La interesante revista musical "AMOR IDEAL"

C. Banuls, Y. González, E. del Villar, G. Moreno, H. de Dios, Baby Alvarez, A. Moreno, A. García, I. Garmán. Atractivo espectáculo de 12 bellas muchachas. Balles por 10 céntimos.

BAILE FRANCES

que se celebrará el Sábado noche, Diciembre 13, 1930

EN EL New Palm Garden, 306 W. 52 St.

SE REGALARÁN 200 "VANITY CASES" A LAS PRIMERAS DAMAS

Entrada general \$1.25

Billetes comprados por adelantado \$1.00.

Música por la famosa orquesta FRANCIS E. LOUBET.

Pueden obtenerse billetes: 317 W. 30 St. City.

Teatro MT. MORRIS

Sábado, domingo, lunes, martes, Dic. 6-7-8-9

AL FIN! Un perfecto drama de la vida penal

"THE BIG HOUSE"

con Wallace Beery, Chester Morris, Robert Montgomery y Lella Evans.

LOEWS

116th St.

Entre Lenox y 7th Aves.

CONTINUAS

1 a 11 p. m.

ROXY

50th St. y 7th Avenue

Segunda semana

WILL ROGERS

en "LIGHTNIN"

LA MEJOR PELICULA DE ROGERS

En escena: FESTIVAL GITANO.

DAVID BELASCO presenta

HELEN GAHAGAN

en "TONIGHT OR NEVER"

Un nuevo espectáculo por Lill Hatvany

BEASCO Th. W. 44 St. Mata. Jue. sáb.

ESPECTACULOS

TEATRO SAN JOSE

El único teatro español en Nueva York. Situado en la 5a. Avenida y 119 Street. Teléfono Monument 4147.

En sesión continua de 1 p. m. a 11 p. m. Domingos y días festivos de 12 m. a 11 p. m.

"LOS QUE DANZAN"

PELICULA PARLANTE EN ESPAÑOL. con ANTONIO MORENO, F. Alvarez Rubio, María Alba, Martín Gaitaneros y otros.

La interesante revista musical "AMOR IDEAL"

C. Banuls, Y. González, E. del Villar, G. Moreno, H. de Dios, Baby Alvarez, A. Moreno, A. García, I. Garmán. Atractivo espectáculo de 12 bellas muchachas. Balles por 10 céntimos.

BAILE FRANCES

que se celebrará el Sábado noche, Diciembre 13, 1930

EN EL New Palm Garden, 306 W. 52 St.

SE REGALARÁN 200 "VANITY CASES" A LAS PRIMERAS DAMAS

Entrada general \$1.25

Billetes comprados por adelantado \$1.00.

Música por la famosa orquesta FRANCIS E. LOUBET.

Pueden obtenerse billetes: 317 W. 30 St. City.

Teatro MT. MORRIS

Sábado, domingo, lunes, martes, Dic. 6-7-8-9

AL FIN! Un perfecto drama de la vida penal

"THE BIG HOUSE"

con Wallace Beery, Chester Morris, Robert Montgomery y Lella Evans.

LOEWS

116th St.

Entre Lenox y 7th Aves.

CONTINUAS

1 a 11 p. m.

ROXY

50th St. y 7th Avenue

Segunda semana

WILL ROGERS

en "LIGHTNIN"

LA MEJOR PELICULA DE ROGERS

En escena: FESTIVAL GITANO.

DAVID BELASCO presenta

HELEN GAHAGAN

en "TONIGHT OR NEVER"

Un nuevo espectáculo por Lill Hatvany

BEASCO Th. W. 44 St. Mata. Jue. sáb.

RESTAURANTES

COMA Y BAILE INDIAN INCAS CABIN 136 W. 50 St.

EN EL

Rendezvous de última moda en New York.

Música por la famosa orquesta "INCAS INDIAN."

Comidas especiales todos los miércoles, sábados y domingos, \$1.75.

Variedades por artistas de Broadway y europeos.

TODOS

Ofrezca

En

Las

Industria, Banca y Comercio

EL ESTADO ESPAÑOL Y LA ZONA FRANCA DE BARCELONA

BARCELONA, diciembre. — El gobierno de España, interpretando no ya el sentir de Barcelona y su provincia, sino el de la nación, ha puesto recientemente a la firma de S. M. un importante decreto relacionado con la Zona Franca de la ciudad condal. Al otorgarse a Barcelona dicha zona, fue si una concesión espléndida, pero sin la promulgación de la disposición que nos ocupa, la concesión corría el riesgo de morir de inanición por falta de medios económicos. Ahora, al autorizar al gobierno español la emisión de un empréstito a base de su subvención, con la garantía del estado, subvención que será repartida en 30 anualidades de 500,000 pesetas la primera, de 1,000,000 la segunda y de 1,500,000 pesetas la tercera y sucesivas, con facultad de capitalizar la repetida subvención, las obras de construcción del puerto que en el futuro de zona franca, serán un hecho muy en breve. El Consorcio del Puerto Franco de Barcelona lleva ya invertidos 35,000,000 de pesetas en la explotación de más de 1,000 hectáreas de terreno para su zona franca, donde han de instalarse multitud de industrias. La zona franca, inmediatamente, invertirá 30,000,000 de pesetas en la primera etapa, ya que, como es natural, una obra de la importancia de un puerto franco, no es obra de una sola generación. Los trabajos vienen en España en un momento oportunísimo. La crisis de la post-exposición que empezará pronto a sentirse, dejando a infinidad de obreros, especialmente los del ramo de construcción, sin trabajo, quedará solucionada gracias a la zona franca. América que tiene la vista fija en España, ruta obligada de sus productos de exportación a la Europa oriental, no verá con indiferencia esa empresa y Barcelona podrá ser en el futuro el depósito de las mercancías que el Nuevo Mundo envía a la vieja Europa.

Sociedades Hispánicas

(Continuación de la 6a. pág.)

La Torre en sus papeles de capitán y soldado respectivamente. "La pena del quer" fué interpretada por la señorita Sally Méndez y el señor López, que supieron interesar a los oyentes, en su papel de enamorados y que después de mucha hallazgos internos, y tras una declaración de su vida desde niña, consiente Manolo en aceptar su mano, aunque había tenido un desiluz de que ella no fué culpable; este rasgo mereció una ovación prolongada de los espectadores, que vivían en aquellos momentos un estado real, encarnado por aquellos dos jóvenes de un modo irreprochable.

Una sorpresa para los asistentes, fué la presentación del joven teniente señor Florencio Lage, discípulo entallado del señor Gerardo López, que quiso prestar su colaboración, obsequiando con "El Guitarrero", "Triguera" y una canción gallega, poniendo toda su alma de artista en la interpretación, fué acompañado al piano por el señor López.

La orquesta "Aurora-Magallanes" que también ofreció su cooperación, fué repetidamente y el público quedó sumamente satisfecho, obteniendo un beneficio líquido de \$75.76.

La orquesta "Aurora-Magallanes" que también ofreció su cooperación, fué repetidamente y el público quedó sumamente satisfecho, obteniendo un beneficio líquido de \$75.76.

LA CAJA POSTAL DE ESPAÑA EN 1929

BARCELONA, diciembre. — Según la memoria de la Caja Postal de Ahorros de España, 14 nuevas sucursales de esta entidad fueron abiertas al servicio público en 1929, ascendiendo el número total de las mismas a 1,176. En dicho año fueron hechas 65,291 operaciones primeras, por valor de 21,890,134 pesetas y 637,020 imposiciones, por valor de 1,929,913,086,937 pesetas, observándose un aumento de 1,233,347 pesetas en el capital impuesto, comparado con el del año anterior. El número de reintegros parciales ascendió a 272,324 siendo su importe de 61,108,457 pesetas y el de reintegros totales a 32,182 con un valor de 1,018,518 pesetas. La clasificación de las cartillas en el año de que tratamos, fué como sigue: Abogados, 110; a nombre de dos indistintamente, 2,761; arquitectos e ingenieros, 89; artistas, 119; comerciantes, 213; estudiantes, 2,149; estudiantes, 9,275; farmacéuticos, 144; industriales, 604; labradores, 764; maestros, 403; marinos, 366; médicos, 113; militares, 8,186; modistas, 1,110; mujeres sin profesión determinada, 8,425; niños, 11,883; penados, 219; periodistas, 1,108; propietarios, 191; sacerdotes, 92; sin profesión y jubilados, 411; sirvientes, 1,876; y sociedades, 97. A fines de 1929 ascendían los valores en las cartillas a 28,595,800 pesetas nominales, representando un aumento de 5,198,700 pesetas con relación al ejercicio anterior. Los valores del estado propiedad de la Caja Postal de Ahorros existentes en 31 de diciembre de 1929 alcanzaban la cifra de 281,344,300 pesetas nominales, cuyo costo de adquisición fué de 254,747,064 pesetas. Se han vendido durante el año de que tratamos, 2,472,425 sellos de ahorro, por valor de 123,621,025 pesetas y el balance de fin de año, arroja un activo de 256,304,754 pesetas, con un aumento sobre 1928 de 13,316,773 pesetas.

ARGENTINA IMPORTA DE EE. UU. PERFUMES POR VALOR DE \$500,000 ANUALMENTE

WASHINGTON, diciembre 8. (P.) — La Argentina importa de los Estados Unidos anualmente perfumes sintéticos por valor de más de medio millón de dólares, de acuerdo con datos publicados por el departamento de Comercio.

"Aunque la agricultura es un factor de máxima importancia en la vida industrial de la Argentina, la manera de vivir de un gran porcentaje de la población depende a los progresos y desarrollo del país, hacen natural el consumo de ingredientes químicos aromáticos", declara el departamento.

LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA EN CHILE

SANTIAGO, diciembre. — Un grupo de capitalistas ha decidido construir cinco nuevos teatros a un costo total de 16,000,000 de pesos.

Oferta a Compradores

ABRIGOS. 300, DE GRADO SUPERIOR: SACRIFICIO. CONTACTO. ALBERT ULIN. 370 West 25 St.

LIQUIDO 200 abrigos de señoras y señores, precios sacrificados, al contado. Vorchire, 250 West 25 St.

ABRIGOS. Sacrificio lotes completos de \$17.50 a \$10.75. Abrigos de verano. También de primavera. Broder, 227 West 25 St.

Corbatas

CORBATAS. GRAN CANTIDAD PARA LIQUIDAR A PRECIOS BAJOS AL CONTACTO. H. KORNHEIM. 15 AVENUE DUDDOCK 8539.

GRAN surtido, corbatas para hombres, muchachos, juegos pulido corbatas. Barro al contado. Max Orlitz, 30 East 21 St.

Lanas

TELAS IMPORTADAS PARA ABRIGOS DE DEPORTE A PRECIO SACRIFICIO. 260 WEST 25 ST.

Tejidos

"CHIFFON" y "Georgette", calidad de \$1.50, sacrificados a 60 cts. Cambios "Pique Crepe", todo de seda floreada de \$1.65 en sacrificio. 534 Hudson Fabrics, 423 4th Ave. Lexington 518.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

WILCOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio). Rodas y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Relojerías

RELOJERIA GUATEMALTECA. Expertos en toda clase de reparaciones de relojería y joyería. 101 W. 115 St.

CLEARING HOUSE (Datos oficiales)

Cambio \$519,000,000. Balance 105,000,000. Crédito balance 97,000,000.

Tesoro de EE. UU.

Balance \$58,224,008. Anterior 76,196,353.

EE. UU. mantendrán peritos agrícolas en Hisp. América

El Departamento de Agricultura así lo anuncia.

Tendrán por misión enterarse del desarrollo agrícola de cada país.—Se ha creado la División de Agricultura Extranjera en el departamento.

LA CARIDAD CRISTIANA

WASHINGTON, diciembre 8.—

(P.) Como parte del programa de expansión comercial en el extranjero, el departamento de Agricultura proyecta mantener representantes residentes en los países de la América del Sur.

Además de esos agregados especiales al servicio de expertos y especialistas cuyos conocimientos les permitan mantenerse al corriente de la actualidad agrícola en el mundo.

La división de Agricultura extranjera es una nueva sección del departamento de Agricultura y fué creada recientemente de acuerdo con autorización legislativa. Su fin es "suministrar un servicio adecuado a la agricultura norteamericana, recopilando datos sobre la situación agrícola mundial, producción, competencia, oferta y demanda, etc."

Explicando que en gran parte los precios prevalentes en los productos agrícolas de los Estados Unidos son regulados por las condiciones en el extranjero, el departamento de Agricultura se propone estudiar con especial interés la situación agrícola de la América hispana.

"Muchos gobiernos", informó el departamento, "no publican regularmente datos estadísticos sobre su agricultura y en ocasiones los datos publicados son insuficientes para permitir una comparación con épocas anteriores o entre la producción de los diferentes países. Corresponde pues a este departamento complementar las estadísticas existentes con las observaciones de personas especialmente capacitadas para esa tarea. Esta labor, lo mismo que la interpretación de los datos recopilados es esencialmente básica para el progreso y desarrollo agrícola de los Estados Unidos."

El departamento de Agricultura informó hoy que no se ha decidido aún la fecha del nombramiento de sus representantes especiales en la América hispana ni las ciudades donde fijarán su residencia.

bendición especial al acabarse la función religiosa.

PROXIMO BAILE DE LOS CABALLEROS DEL AGUILA DE ORO

El sábado próximo, en los hermosos salones de la Unión Hispano-Bélica, situados en el 353 oeste de la calle 17, celebrarán un magnífico baile las entusiastas y humanitarias damas que componen el Templo Fiat Lux No. 2 de la Orden Caballeros del Águila de Oro.

Dado que el producto total de esta fiesta será destinado al socorro de niños pobres de nuestra colonia, como lo viene realizando desde hace años el Templo Fiat Lux, la dirección de la Unión Hispano-Bélica ha decidido sus salones, cooperando así al mayor éxito de esta obra altruista realizada sin ostentación y en silencio, bien conocida de nuestra colonia en general.

Una comisión compuesta por la señora Angela Rodríguez, diputada suprema Templaria, señora Flor Ortega, noble Templaria, señorita Lucía Valentín, secretaria, señorita Josefina Crespo, tesorero, señora Adela López, secretaria de finanzas y las señoritas María Luisa Díaz, María A. Valentín y señora Aurea Pujol, han sido designadas para la organización de esta fiesta, que como las realizadas anteriormente por el Templo Fiat Lux, redundará en un nuevo éxito.

Una magnífica orquesta ha sido encargada de la ejecución de un escelso programa musical.

ESPOSA DE UN NUEVO SENADOR

Mrs. James J. Davis, esposa del nuevo senador por Pennsylvania, dirigiéndose al Capitolio para presentar cómo su esposo jura el cargo.

Mrs. Davis fué hasta hace pocos días secretaria de Trabajo en el gabinete de Mr. Hoover, renunciando al cargo para aceptar la senaduría.

El senador Laval formará el nuevo gabinete francés

Se cree que logrará dominar la situación. Es socialista-independiente

PARIS, diciembre 8.—(P.)

El senador Pierre Laval, a quien el "Tigre" Clemenceau llamó en cierta ocasión "uno de los más brillantes miembros de la cámara", fué hoy encargado por el presidente Doumergue de formar el nuevo gabinete.

La elección de Laval siguió al fracaso del senador Louis Barthou quien desistió de la tarea debido a la firme oposición de los radicales

socialistas que se negaron a participar en un gabinete presidido por Barthou.

El senador Laval informó hoy a Doumergue que mañana temprano responderá de una manera definitiva si le era posible formar gobierno e inmediatamente se dirigió a la conferencia con Tardieu, Briand y Poincaré y otros líderes políticos.

Laval tiene 56 años de edad, es abogado y senador por el departamento de la alcaidía de Aubervilliers, en las cercanías de París y es amigo de Briand y Tardieu.

El fracaso de Barthou demuestra las dificultades que se enfrentarán a Laval en la selección del gabinete y sirvió para probar que la religión juega papel importante en la política francesa. El partido radical-socialista se negó, por voto unánime, a cooperar en un ministerio donde hubiera defensores de la instrucción religiosa en las escuelas.

Los mejores barcos. Salidas quincenales. Bajo contrato de correspondencia con el gobierno de los Estados Unidos.

SOUTHERN CROSS. DICIEMBRE 12. WESTERN WORLD. DICIEMBRE 23. AMERICAN LEGION. EXISTE un y quincenalmente de ahí en adelante.

Diríjase a cualquier agencia de turismo o a la

MUNSON Steamship Lines

67 Wall Street, New York City

COLOMBIA Y CENTRO AMERICA

Vapores directos a

PUERTO COLOMBIA en 6 días y CARTAGENA en 7 días

Directo a PUNTAARENAS, C. R. 12 días—\$160

PANAMA—COSTA RICA—NICARAGUA—SALVADOR—GUATEMALA

VIJE en los VAPORES CORREOS y disfrute del clima tropical y de las comidas a que usted está acostumbrado. Hablamos español.

SALIDA CADA DOS SEMANAS

S.S. Venezuela. DICIEMBRE 6

S.S. Guatemala. DICIEMBRE 2

S.S. El Salvador. ENERO 9

PANAMA MAIL S. S. CO.

H. SANTOS, Representante Español

10 HANOVER ST. NEW YORK

Teléfono BRExton 9200.

LLOYD EXPRESS

A Inglaterra, Francia y Alemania.

5 días a Cherbourg, por los dos vapores más rápidos que existen

SALIDA ESPECIAL PARA NAVIDAD

EUROPA DICIEMBRE 16

BREMEN Enero 4 Enero 22

57 Broadway, New York

o su agente local.

ESPAÑA

La romántica España y sus bellezas, pueden alcanzarse en un viaje de sólo SIETE DIAS, por vía de Ginebra, por los bellos barcos

CONTE BIANCAMANO Salidas: Dic. 10, Enero 24, Feb. 28

CONTE GRANDE Salidas: Enero 6, Feb. 11, Marzo 14

Servicio de aeroplano desde Ginebra

Tarifa a solicitud

LLOYD SABAUDO 318 So. Dearborn St. Chicago, Ill.

PERU AND CHILE

Via PANAMA CANAL

Los vapores más rápidos y mejores para la costa Oeste

TENO. DICIEMBRE 10

ACONAGUA. ENERO 10

Atracciones especiales: Gimnasio, salones públicos y privados de fumar, cómodo salón y baranda de café. Excelente "catering".

Compañía Sud Americana de Vapores

WESSEL & LUTZ CO.

Agencia General, 1 Broadway, New York

A EUROPA

Varios salidas cada semana en los vapores transatlánticos de la Red Star o Atlantic Transport.

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

No. 1 Broadway, New York City

UNA SUBSCRIPCION A LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante.

Obra caritativa en favor de los confinados y asilados de Puerto Rico

Según informes recibidos de Puerto Rico, alrededor de mil confinados en la penitenciaría de San Juan, así como algunos centenares de asilados en el leprocanio insular, se encuentran faltos de medios de distracción para mitigar un tanto sus penas. Los jefes de dichas instituciones informan que las victrolas con que cuentan, estando en buenas condiciones, apenas si tienen discos; y que las bibliotecas están prácticamente sin libros.

Las señoras Clotilde Martínez, del 54 Este calle 116; Antonia G. Aldea, del 522 oeste calle 147, y Dolores Suárez Mercado, del 49 Este calle 102, han tomado bajo el ala de su protección la obra de recoger libros y revistas, discos para victrolas, etc., todos de alfiler uso, y en las referidas en dicho caso, delicias que se supone fundamentalmente que hayan sido ejecutados por los temibles locos.

Ambos incendios fueron descubiertos y extinguidos antes de que pudieran causar mucho daño en las casas respectivas, situadas en el número 214 este de la calle veinte y 345 de la calle once.

Los tres delincuentes referidos y que se supone están en Nueva York son: Frank Van Den Kuylen, Anthony Alay y Joseph Kaylor.

Los cuatro que fueron capturados el domingo después de una descomunal batalla en un apartamento en Brooklyn han sido devueltos al manicomio de Matteawan.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGADA DE PASAJEROS

Lista de pasajeros llegados de San Juan en el vapor "San Lorenzo", que entró el 4 de diciembre: Ramón L. Barrios, John Brophy, Carlos Brice, William T. Courtney, Mrs. Gladys C. Callender, Master Billy Calderón, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles, J. Montero, Miguel A. Fusa, Mr. R. Fels, Mrs. S. W. Goldsmith, Mr. A. Goldsmith, Mr. William J. Gray, Mr. W. Hoeller, Miss Helen Howitt, Mr. H. Hohenstein, Mr. John W. Harris, Mrs. Albert J. Harris, Mr. Edoles, Leda, Isabela M. Crespo, Miss Aracelia de Alencar, E. B. Edoles,